SAM LAWRY

5

VYSHAYA, MERA, MARINA



HERVÉ RICHEZ / CHETVILLE

SAGA UITGAVEN

SAM LAWRY



Deel 5: Vyshaya Mera, Marina...

Scenario

Hervé RICHEZ

Tekeningen

CHETVILLE

Kleuren

Emmanuel PINCHON

Vertaling

NVDB

Reeds verschenen:









FAWC
For Anyone Who Cares

D 2010.10295/ 11
ISBN 9789085520887

Distributie: Stribbelstrips, Hamont-Achel

Saga Uitgaven
Berkenhagestraat 77
B-8210 Zedelgem

www.sagauitgaven.be

Dit stripverhaal is gedrukt
op FSC-papier















(1) SPREEK ! (2) ZEK, SPREEK !

JE GAAT WEL HEEL SNEL, VRIEND. EEN GOELAG GEVANGENE DOET ER MEESTAL EEN PAAR WEKEN OVER VOOR HIJ DE KRACHT NIET MEER HEEFT OM TE BEGRIJPEN...

DE GOELAG !? WAAROM BEN IK HIER !?

IK BEN EEN AMERIKAANSE BURGER, GEEN...

AAAARR!!

ZZZZZ

IK DENK DAT JE HET NIET BEGRIJPT.

JE BENT NIKS, HELEMAAL NIKS...

ALS IK JOU WAS, "NIKS", DAN ZOU IK VLUG ALLES VERTELLEN OVER HET STANFIELD RESEARCH INSTITUTE...

WATER IS EEN GELEIDER, WIST JE DAT ?

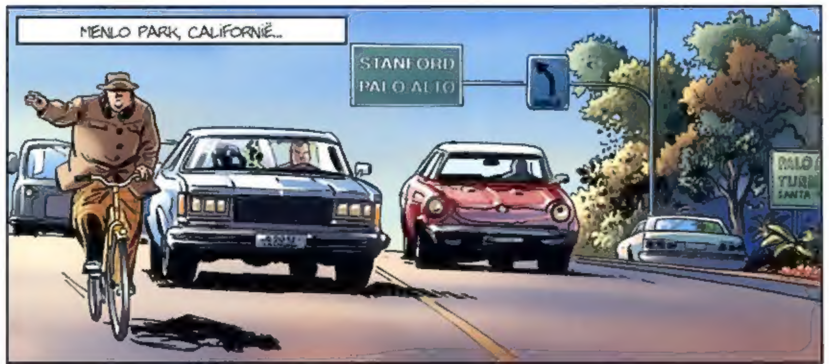
DUS, "NIKS", ZEG ME WAT JE GELEERD HEBT IN HET STANFIELD RESEARCH INSTITUTE.

ALLES WAT JE WEET, OF ALLES WAT JE GELEERD HEBT...

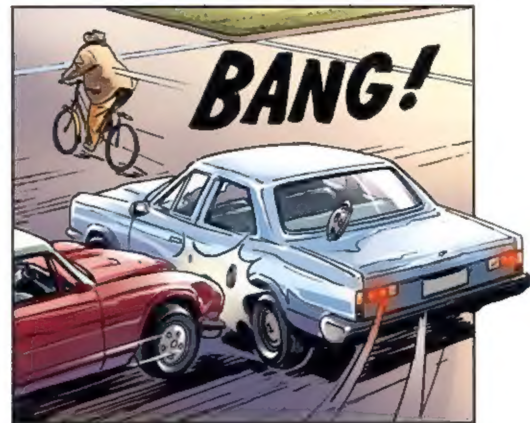
VANAF HET BEGIN...

ZZZZZZZ


TWEE MAANDEN EERDER...


MENLO PARK, CALIFORNIË...
STANFORD
PALO ALTO


??!!
iiiHiiiii
??!


BANG!


STANFIELD RESEARCH INSTITUTE...
S.R.I
SCRTCHH!!


HEY, PETER !
GEEN NAMEN, TYRON ! MIJN IDENTITEIT MOET GEHEIM BLIJVEN !


OKÉ, OKÉ ! SORRY, MAAR NIEMAND HOORT ONS...
TUTUTUT ! DE RUSSEN ZITTEN OVERAL, TYRON ! MAAR HET KLOPT DAT JIJ DAT NIET KUNT WETEN.


JIJ BENT GEEN GEHEIM AGENT...


IK HEB JE AL HONDERD KEER GEZEGD DAT IK JE BADGE NIET HOEF TE ZIEN OM JE BINNEN TE LATEN...
IK WEET HET, TYRON...
CIA


...MAAR DIE BADGE, DAT IS TOCH GEWOON PURE KLASSE !...
RESERVED PARKING


JOEHOE ! VOLK !




VIE
ACCURACY RATE
52 %
ZIJN JULLIE DAAR, VRIENDEN !?
G R


HALLO, IKE !
GREY ROOM


BOND IS IN THE HOUSE ! JEAN BOND !
DE VOLLEDIGE 150 KILO JEAN BOND ! HA, HA, HA, HA, HA !!
GREY ROO


U BENT TE LAAT, SCHELLTZ !
SORRY, BAAS. IK HEB ME GEHAAST...


DIT PROGRAMMA IS BLIJKBAAR EEN KLUCHT VOOR U. MAAR HET WORDT TIJD DAT U BESEFT
DAT WE HIER DE INFORMATIEWERELD HERUITVINDEN !
BESTE MENEER DEXTER, IK WEET DAT U ME EEN CLOWN VINDT EN IK DOE ER ALLES AAN OPDAT IK U NIET ZOU TELEURSTELLEN...


MAAR IK WIL U ERAAN HERINNEREN DAT SINDS IK ER BEN, UW EFFICIËNTIEGRAAD GESTEGEN IS VAN 27 NAAR 52%.


DUS ALS IK ZEG DAT IK ME GEHAAST HEB, DAN IS DAT ZO. EN ALS U ME NIET MEER WILT ZIEN, DAN KEER IK TERUG NAAR HUIS...
...OVER EEN UUR BEGINT ER EEN TV-PROGRAMMA OVER KUNSTSCHAATSEN DAT IK HEEL GRAAG ZOU ZIEN...
GOED. NEEM UW PLAATS IN, SCHELLTZ.


WE ZIJN BEZIG MET EEN UITERST BELANGRIJKE MISSIE. IK HOOP DAT UW UITZONDERLIJKE TALENTEN ONS VAN NUT ZULLEN ZIJN...

ONZE SATELLIETEN HEBBEN GISTERENMIDDAG EEN FOTO GENOMEN VAN EEN PLEK DIE IK, OM U NIET TE BEÏNVLOEDEN, NIET ZAL ONTHULLEN.

DOOR DE HEEL DICHTE VEGETATIE KUNNEN WE NIET ZIEN WAT ERONDER ZIT. MAAR ALS U DE FOTO BEKIJKT...

...ZIET U EEN SPOORWEG DIE NERGENS NAARTOE LEIDT, VER WEG VAN EEN WOONZONE...

AAN U OM UIT TE ZOEKEN WAT DEZE PLAATS VERBERGT, HEREN.

PENNY CANDY
OLD TIME
POKER

INTERESSEERT HET U NIET WAT IK ZEG, SCHELLTZ !? WAT DOET U NU WEER !?

IK NEEM MIJN AMAZING CANDIES, NU U ME ZE EINDELIJK TERUGGEEFT !

SCHELLTZ, IK HEB GENOEG VAN UW ONNOZELHEDEN ! GEEF HIER !

BESTE MENEER DEXTER, ALS U DE REMOTE VIEWING* TECHNIEK WAT BETER KENDE, ZOU U WETEN DAT IEDER VAN ONS HIER EEN MENTAAL HEILIGDOM HEEFT.

EEN PLEK WAAR WE TEGEN ALLES BESCHERMD ZIJN EN DIE ONS TOELAAT OM ONS ERGENS ANDERS NAARTOE TE PROJECTEREN. EN IK HEB MIJN AMAZING CANDIES NODIG OM DIE PLEK TE BEREIKEN.

DUS, IK VRAAG U VRIENDELIJK OM MIJ TE EXCUSEREN.

WANT BIJ DE VOLGENDE OLYMPISCHE WINTERSPELEN WORDT KUNSTSCHAATSEN EEN OFFICIËLE DISCIPLINE**. EN ER ZIJN POTENTIËLE KAMPIOENEN DIE ME NU THUIS VOOR DE TELEVISIE VERWACHTEN.

HET IS AL GOED SCHELLTZ, HIER ZIJN UW SNOEPJES. GA ALSTUBLIEFT ZITTEN...

*VISUALISATIE OP AFSTAND

**KUNSTSCHAATSEN WAS VOOR HET EERST EEN OLYMPISCHE DISCIPLINE TIJDENS DE SPELEN IN MONTREAL IN 1976

PLAINTRY STREET, DEFTIGE BUITENWIJK VAN NEW YORK...

NR. 234. HIER IS HET...

BESTE VRIENDEN, ALSTUBLIEFT... IK HEB EEN AANKONDIGING...

EERST WIL IK U DANKEN DAT U MIJN UITNODIGING AANVAARD HEEFT. HET IS EEN EER EN EEN GENOEGEN OM SAMEN MET U MIJN RECENTE BENOEMING IN DE BEHEERSRAAD VAN HET CENTRAL HOSPITAL TE VIEREN...

EN BIJ EEN BIJZONDER EVENEMENT HOORT EEN UITZONDERLIJKE VERRASSING ! FRANKIE ZAL ONS DE EER VAN ZIJN AANWEZIGHEID SCHENKEN.

GELIEVE HEM NIET TE OVERWELDIGEN MET VRAGEN OM HANDTEKENINGEN...

WIE ?

IK WEET HET NIET. WAARSCHIJNLIJK EEN ZANGER OF ACTEUR, ER ZIJN ER GENOEG TUSSEN PROFESSOR BRONSON'S CLIËNTEEL...

EN HIJ KAN HET WEER NIET LATEN OM ONS DAT ALLEMAAL TE LATEN ZIEN. ORDINAIR TOT EN MET...

DRRIIIIING!!

DAT ZAL HEM ZIJN !

DAMES EN HEREN...

...GRAAG EEN DAVEREND APPLAUS VOOR FRANK...

SST... JAAG HEM NIET TEGEN JE IN HET HARNAS, ZE ZEGGEN DAT HIJ DE NIEUWE VOORZITTER ZAL WORDEN VAN DE ORDE...

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

...SINATRA !?


DAG, JONGEN. IK HEB BLIJKBAAR NOGAL INDRUK GEMAAKT ?
MENEER PARKS !? MAAR WAT LEIDT U OP DIT UUR NOG NAAR HIER ?

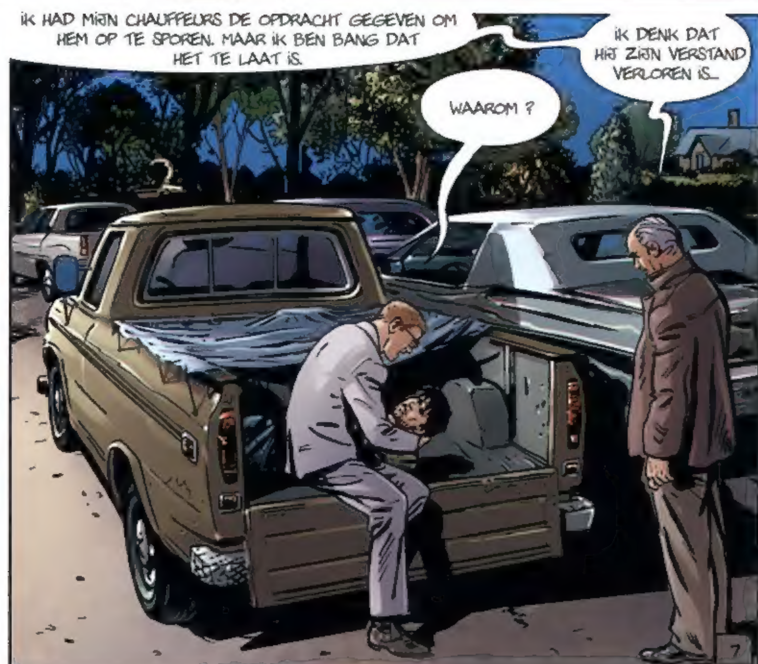

IK HEB JE NODIG EN HET KON NIET WACHTEN... IK WIST NIET WIE IK ANDERS MOEST AANSPREKEN.
HÉ ! IK KAN HET NIET ZOMAAR AFTRAPPEN, MENEER PARKS !


HEEL DE HIGH SOCIETY UIT DE BUURT ZIT IN MIJN HUIS !
KOM, DAN ZUL JE HET WEL BEGRIJPEN...


IK DENK DAT JIJ HIER MEER VERSTAND VAN HEBT DAN IK.


SAM ! MIJN GOD ! WE HEBBEN ZO LANG NAAR HEM GEZOCHT !
TEXACO


SAM... ZEG IETS ! IK BEN HET... BRONSON.
ÉÉN VAN MIJN TAXI'S HEEFT HEM DOWNTOWN OPGEPIKT.

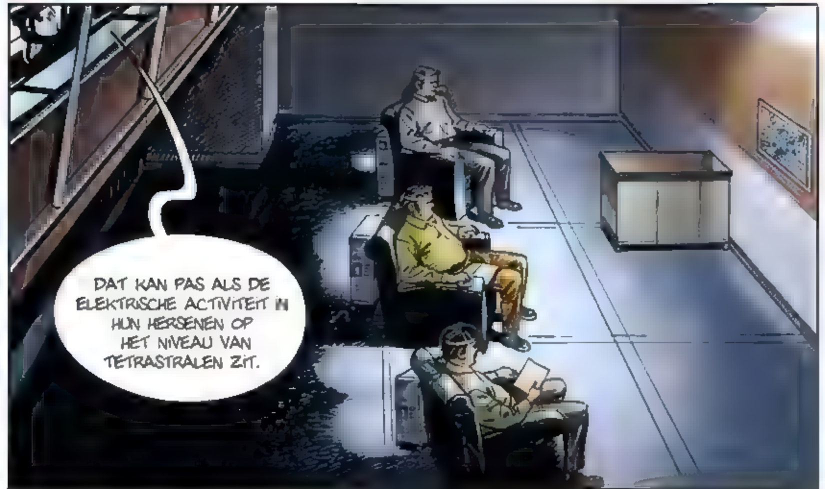

IK HAD MIJN CHAUFFEURS DE OPDRACHT GEGEVEN OM HEM OP TE SPOREN. MAAR IK BEN BANG DAT HET TE LAAT IS.
WAAROM ?
IK DENK DAT HIJ ZIJN VERSTAND VERLOREN IS...


CONCENTREER JULLIE, HEREN. DIT IS UITERST BELANGRIJK EN IK WIL RESULTATEN ZIEN !


DOKTER START DE ELEKTRO-ENCEFALOGRAMMEN...


10 HZ, ZE ZIJN NOG IN HET STADIUM VAN ALFASTRALEN.
DAT IS HET NORMALE RITME, MENEER DEXTER. GEDULD A.U.B.


ZE MOETEN ZICH EERST ALLEMAAL MET HUN ZOGEZEGDE HEILIGDOM VERBINDEN.


DAT KAN PAS ALS DE ELEKTRISCHE ACTIVITEIT IN HUN HERSENEN OP HET NIVEAU VAN TETRASTRALEN ZIT.

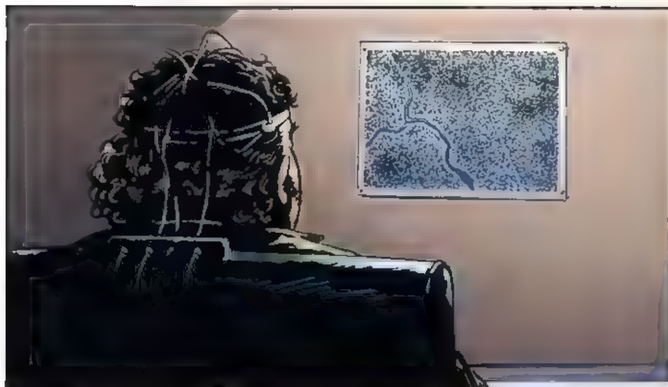
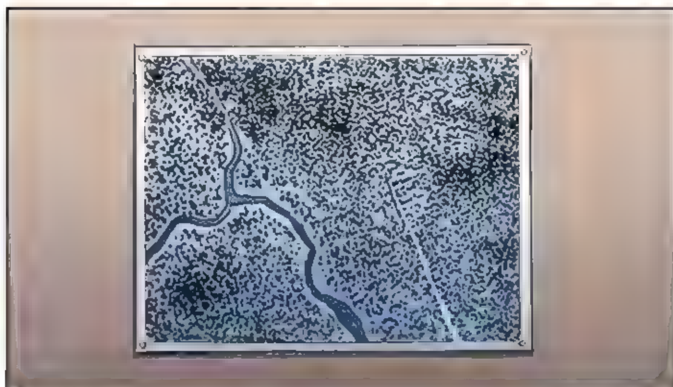
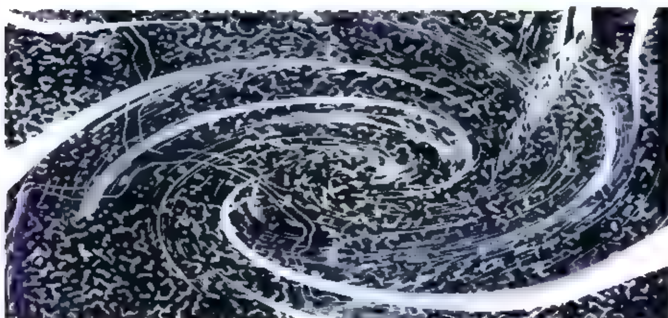
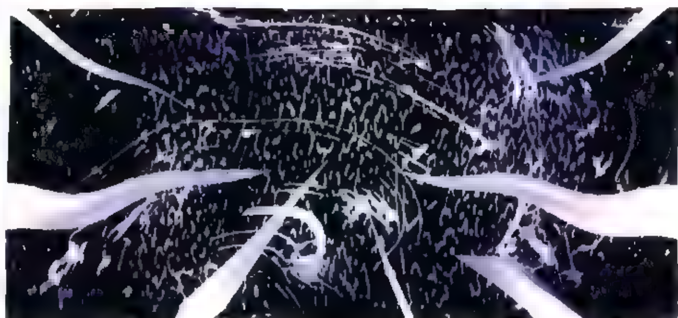
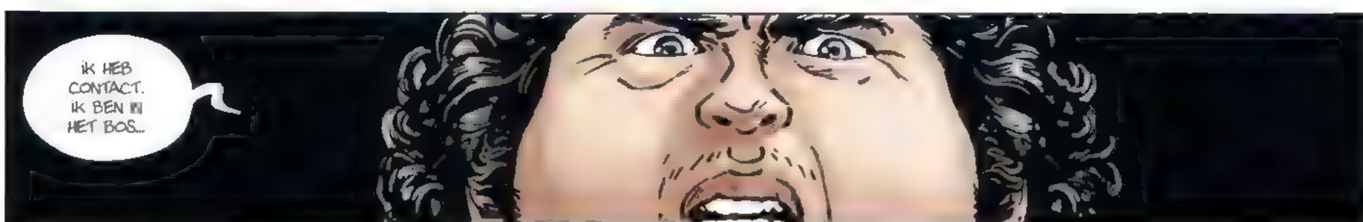

IN DIT HALFWAKKERE STADIUM VLUCHTEN ZE WEG IN HUN MENTALE HEILIGDOM...


EN DAN ZAL HET VISIOEN OP AFSTAND AL DAN NIET BEGINNEN...


HEEFT U HEN POTLOOD EN PAPIER GEGEVEN ?
JA. ZE KUNNEN TEKENEN.




KIJK, SCHELLTZ HEEFT SCHOMMELINGEN TUSSEN 4 EN 8 HZ, HIJ ZIT IN HET PRE-SLAAP STADIUM. HIJ IS KLAAR OM VERBINDING TE MAKEN...






IK HEB CONTACT. IK BEN IN HET BOS...


IK ZIE BEWAKERS MET HONDEN.

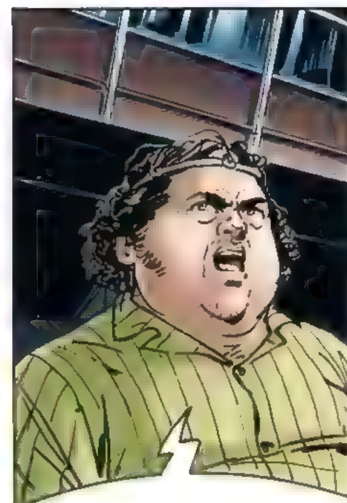
PRIKKELDRAAD EN UITKIJKPOSTEN. EEN VRESELIJKE PLEK. HET LIJKT OP...

NEE ! HET LIJKT GEEN... HET IS EEN GEVANGENENKAMP !


IK BEN OOK VERBONDEN.
IK ZIE HETZELFDE. HET ZIJN RUSSISCHE UNIFORMEN. HET INDERDAAD EEN GEVANGENENKAMP.




IK ZIE OOK TWEE GROTE HEFTOESTELLEN OP RAILS.
ZE STAAN AAN DE INGANG VAN HET KAMP.


IK HEB DE INDRUK DAT U OF ÉÉN VAN UW OBSCURE BAZEN NOG STEEDS TWIJFELT AAN ONZE CAPACITEITEN. DAT DAAR IS EEN GEVANGENENKAMP ZONDER GEVANGENEN. HET HEEFT GEEN ZIN OM ONS OP DIE FOTO TE LATEN WERKEN !

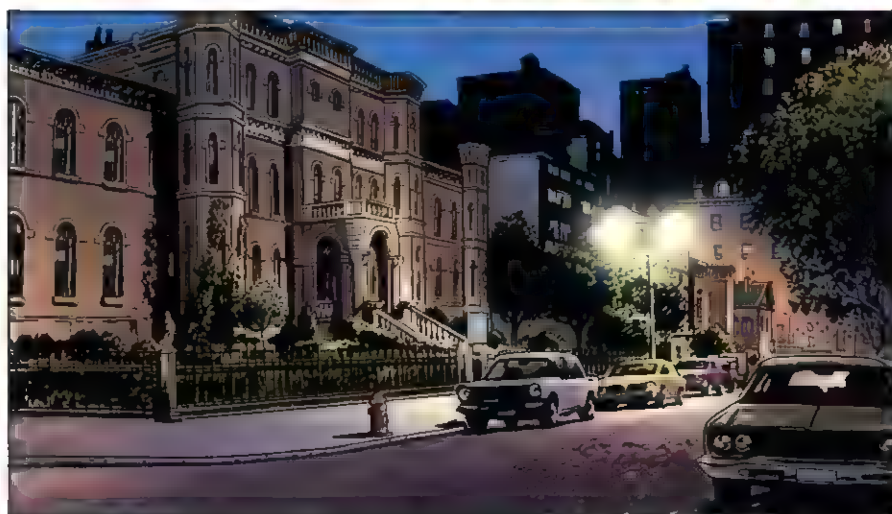

ZOEK VERDER. HET LIJKT ME VREEMD DAT ER HEFTOESTELLEN OP RAILS ZIJN EEN GEVANGENENKAMP... ZE KUNNEN ER NIKS MEE AANVANGEN. WAT ZIET U NOG ?


OMHEININGEN, PRIKKELDRAAD EN DRIE GEBOUWEN. WACHT...
IK ZIE IETS VREEMDS... EEN ENORME GOEDERENLIFT. EN...




GODVERDOMME !


HIJ GAAT ONDER DE GROND !...




ASYLUM







TIK

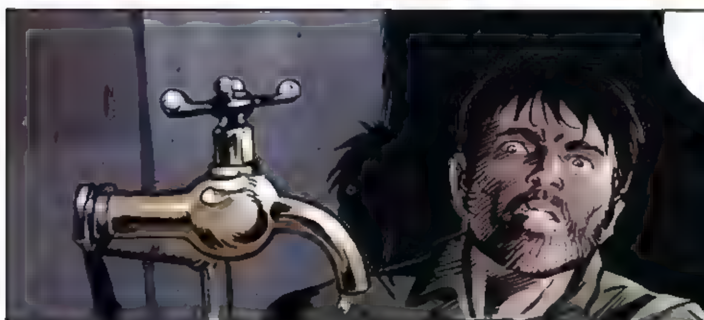

TAK

ZE HEBBEN DE SPIEGEL MOETEN WEGNEMEN...

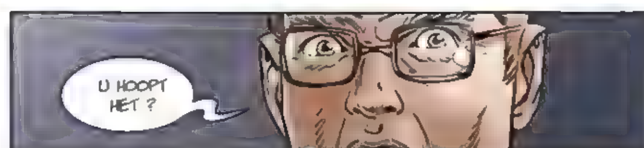
HIJ WERD GEK TOEN HIJ ERIN KEEK...


SAM HEEFT INDERDAAD EEN SPIEGELFOBIE.
WAAROM TIKT UW VRIEND DE SECONDEN AF ?


IK DENK DAT DAT VERBAND HOUDT MET HET HORLOGE VAN ZITELLI EN DE DOOD VAN ZIJN BROER EN VAN ZIJN NEEFJE. DENKT U DAT DIT BELANG HEEFT VANUIT PATHOLOGISCH OOGPUNT ?
HET ZIJN DE ENIGE WOORDEN DIE HIJ ZEGT. HET IS DUS ZEKER EEN UITDRUKKING VAN ZIJN NEUROSE...


...MAAR VANUIT MEDISCH OOGPUNT, MOET DE OORZAAK VAN ZIJN ERNSTIGE POSTTRAUMATISCHE STRESS ELDERS WORDEN GEZOCHT. ZE ZIT ERGENS DIEP WEG IN ZIJN GEEST.


EN DIE VISIOENEN WAAROVER IK HET MET U HAD ?
HET FEIT DAT HIJ BEWEERT IEMANDS NAKENDE DOOD TE KUNNEN ZIEN ?
HALLUCINATIES IN DE NEUROLOGISCHE ZIN, DAT IS MIJN ENIGE VERKLARING. ALS ZIJN POSTTRAUMATISCHE NEUROSE WORDT BEHANDELD, DAN HEELT DE REST VANZELF. DAT HOOP IK TOCH...

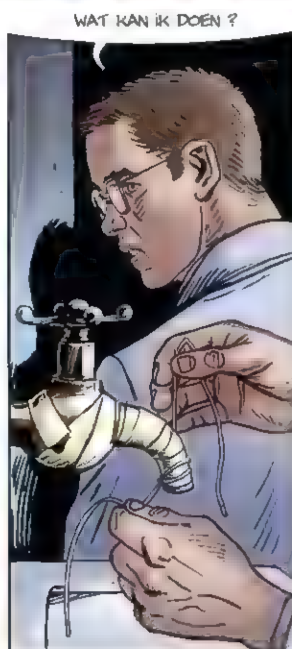

U HOOPT HET ?


DOKTER, U WEET OOK DAT DE PSYCHIATRIE GEEN EXACTE WETENSCHAP IS. EEN JAAR GELEDEN SPRAK MEN ZELFS NOG NIET OVER POSTTRAUMATISCHE STRESS.


HET WERD GESCHRAPT UIT DE MODERNE PSYCHIATRISCHE LEERBOEKEN. DE SYMPTOMEN LAGEN TE DICHT BIJ HYSTERIE NERVOSA.
TAK


TIK
SINDSDIEN HEEFT HET TWEE KEER ZOVEEL VIETNAMVETERANEN GEDOOD ALS DE OORLOG ZELF !
DUS JA, IK MOET TOEGEVEN DAT IK HET NIET ZEKER WEET.


IK WEET WEL ZEKER DAT UW VRIEND UIT ZIJN VERDOVING MOET, EN DAAR HEB IK U VOOR NODIG.


WAT KAN IK DOEN ?


DOE ZOALS DEZE KRAAN, GEEF HEM GEEN REDEN MEER OM DE SECONDEN AF TE TIKKEN.


KOM HEM BEZOEKEN, PRAAT MET HEM, PROBEER HEM TE DOEN TERUGKEREN NAAR DE REALITEIT.


EN ALS U KUNT, ZORG DAN VOOR EEN ELEKTROSHOCK...
EEN ELEKTROSHOCK ?


JA. EEN HEVIGE EMOTIONELE SHOCK KAN HEM TERUG ONDER ONS BRENGEN. HEEFT U EEN IDEE ?
MISSCHIEN...









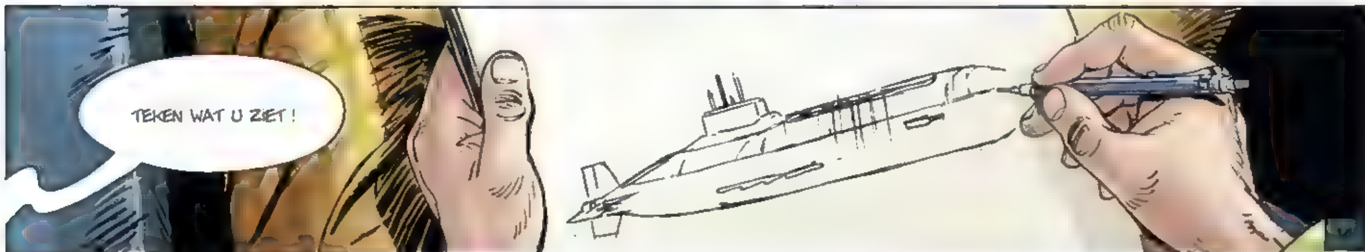




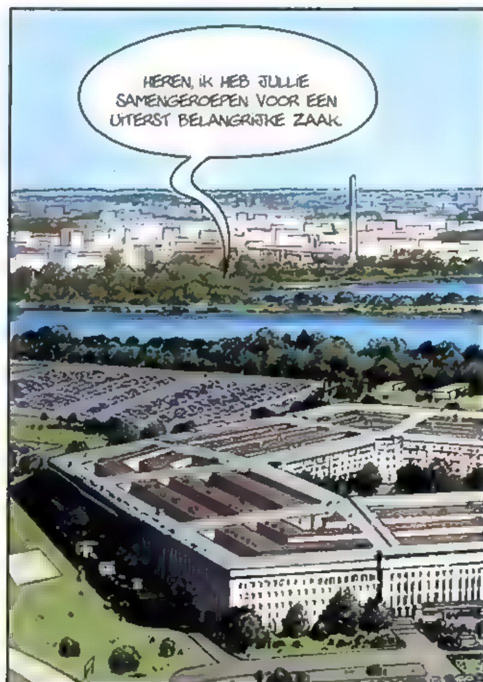


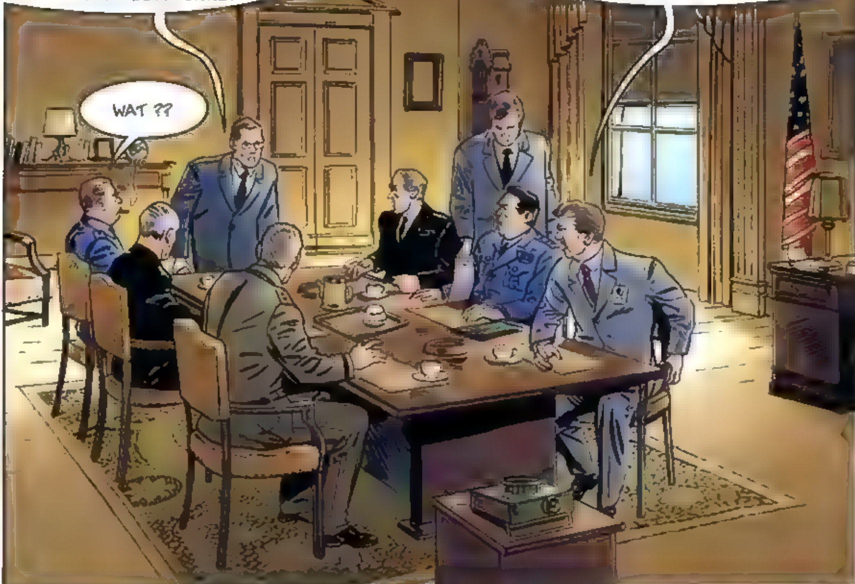






*RUSSISCHE NAAM VOOR ONDERZEEËRS TYPE TYPHOON, DIE ONTWORPEN WERDEN VANAF 1976 EN GEPRODUCEERD VANAF 1980...


HEREN, IK HEB JULLIE SAMENGEROEPEN VOOR EEN UITERST BELANGRIJKE ZAAK.


WE ZIJN ERIN GESLAAGD OM SLEMPATALINSK BINNEN TE DRINGEN, HET MEEST GEHEIME RUSSISCHE ONDERZOEKSCENTRUM VOOR BEWAPENING.
WAT ??
ONGELOOFLIJK NIEUWS ! WE DACHTEN DAT HET NOOIT ZOU LUKKEN !


BEDOELT U DAT ER DEZE KEER AGENTEN LEVEND ZIJN TERUGGEKEERD !?
DAT IS EEN GROOT SUCCES, COLBY !
!?




IK DENK NIET, WILLIAM, DAT U ZO WEINIG GELD TER BESCHIKKING HEEFT, DAT U NIET EENS FOTOTOESTELLEN KUNT KOPEN VOOR UW AGENTEN.
WAAROM DAN DEZE TEKENINGEN ?


EIGENLIJK, MENEER BLACKBIRD, ZIJN HET NIET MIJN AGENTEN DIE GEÏNFILTREERD ZIJN IN HET RUSSISCHE CENTRUM.
WE HEBBEN REMOTE VIEWERS GEBRUIKT.


ZIENERS ? WAT BETEKENT DIE ONZIN !?
U DENKT DAT WE GEK ZIJN !
IK HOOP DAT DIT EEN GRAP IS, COLBY !
DEXTER HET WOORD IS AAN U.
ALS DIT WEER ÉÉN VAN UW LUIZENSTREKEN IS !


HEREN, HEEFT U AL HOREN SPREKEN OVER ONS PROJECT "CENTER LANE" ?

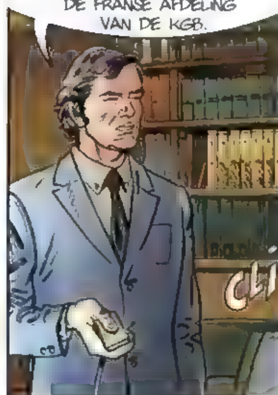

NEE ?


DAT IS NORMAAL, WANT HET IS ÉÉN VAN DE MEEST GEHEIME PROJECTEN VAN HET AGENTSCHAP EN WE MOESTEN TOESTEMMING KRIJGEN VAN DE PRESIDENT ZELF OM ER MET U OVER TE MOGEN PRATEN EN OM U HET DOSSIER TE GEVEN DAT VOOR U OP TAFEL LIGT.


EERST EEN BLIK IN HET VERLEDEN...
IN 1960 PUBLICEERDE EEN FRANS TIJDSCHRIFT EEN ARTIKEL OVER EEN TELEPATHISCH EXPERIMENT OP DE NAUTILUS.
CLIK

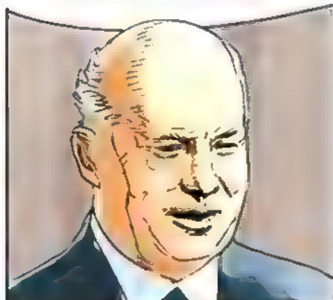

DE NAUTILUS WAS, ZOALS U ALLEN WEET, IN DIE TIJD DE EERSTE EN ENIGE ONDERZEEËR MET KERNAANDRIJVING IN ONZE VLOOT.

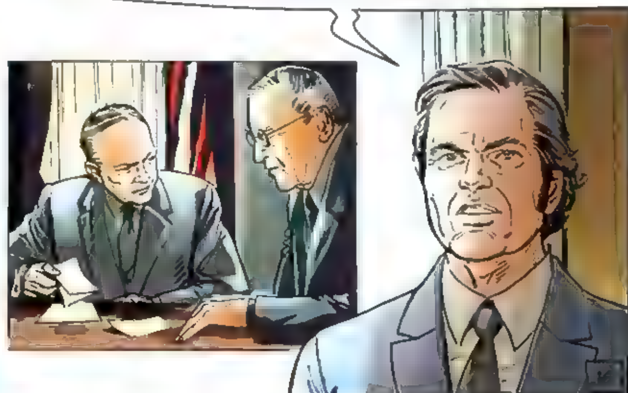

DIT IS KLINKKLARE ONZIN, DEXTER! DE NAUTILUS BEHOORDE TOT MIJN VLOOT IN 1960.
EN IK ZWEER TEGENOVER GOD DAT ER NOOIT ZO'N EXPERIMENT WERD UITGEVOERD OP DAT SCHIP!
U HEEFT VOLKOMEN GELIJK, ADMIRAAL WOLSEY. U HEEFT VOLKOMEN GELIJK.


WANT ONZE DIENSTEN HADDEN AL VLUG ONTDEKT DAT HET FRANSE ARTIKEL VALS WAS EN INGEFLUISTERD WERD DOOR VLADIMIR GELENTCHENKO, VERANTWOORDELIJKE VOOR DE FRANSE AFDELING VAN DE KGB.
CLIK


HET VALS BERICHT WAS NIET BESTEMD VOOR HET AMERIKAANSE PUBLIEK, NOCH BEDOELD OM ONS TE HERSENSPOELEN. GELENTCHENKO WOU, HOOGSTWAARSCHIJNLIJK IN OPDRACHT VAN DE KGB, ZIJN EIGEN LEIDERS BEÏNVLOEDEN.
DE KGB WOU HET POLITBURO DOEN GELOVEN DAT DE USA ONDERZOEK DEED NAAR PSYCHISCHE VERSCHIJNSELEN.


DE COMMUNISTISCHE DOCTRINE VERBIEDT GELOOF IN HET PARANORMALE, NET ZOALS IN EENDER WELKE RELIGIE.
CLIK

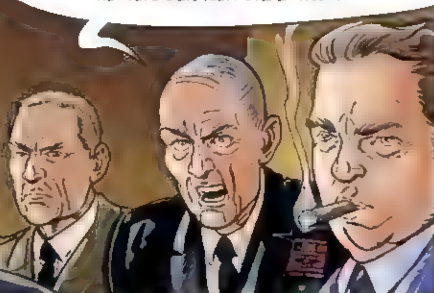

ZE HEBBEN DEZE INTOXICATIE OPERATIE DUS OP POTEN GEZET OM CHROESJTSJOW TE OVERTUIGEN DAT DE RUSSEN NIET MOCHTEN ACHTERLOPEN EN OOK EEN PSYCHISCH SPIONAGEPROGRAMMA MOESTEN OPSTARTEN.
VANDAAG POMPEN ZE 300 MILJOEN ROEBELS IN DAT PROGRAMMA.

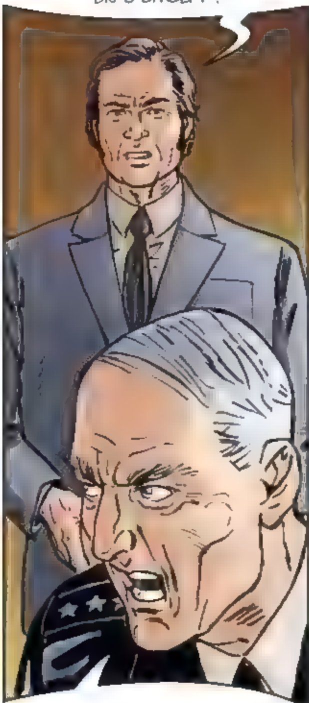

U BEGRIJPT NU WAARSCHIJNLIJK BETER WAAROM PRESIDENT EISENHOWER, IN REACTIE OP DEZE MANIPULATIE DOOR DE KGB, GEVRAAGD HEEFT AAN ALLEN DULLES OM OOK ZO'N SPIONAGEPROGRAMMA OP TE STARTEN. SINDS KORT HEB IK HIER DE LEIDING OVER...

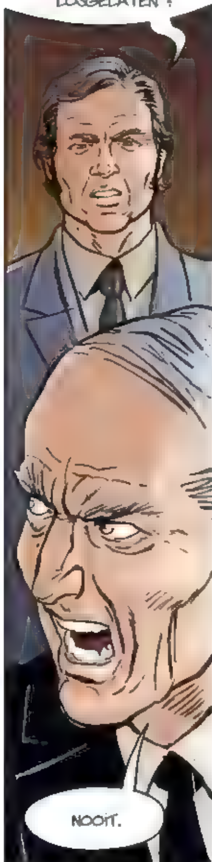








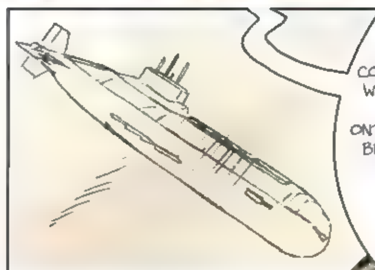


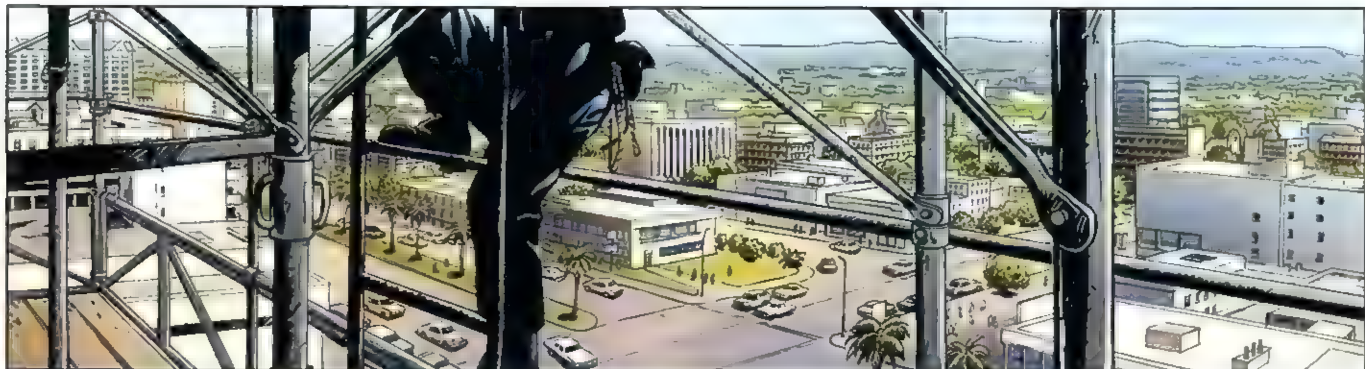




DIE NAAM STOND OP DE POORT VAN EEN HANGAR WAAR ONZE VIEWER IS BINNENGEDRONGEN. HIJ HEEFT GETEKEND WAT HIJ BINNENIN ZAG : DE CONSTRUCTIE VAN DE GROOTSTE ONDERZEEËR MET LANCEER-INSTALLATIE.








HEB JE DE MORTELSPECIE MEE ?
MAAR JIJ ZOU ZE MEEBRENGEN !


IK HOOP DAT JE EEN PARACHUTE HEBT...


HET IS AL GOED, IK HEB HET BEGREPEN. IK GA ZE WEL HALEN...



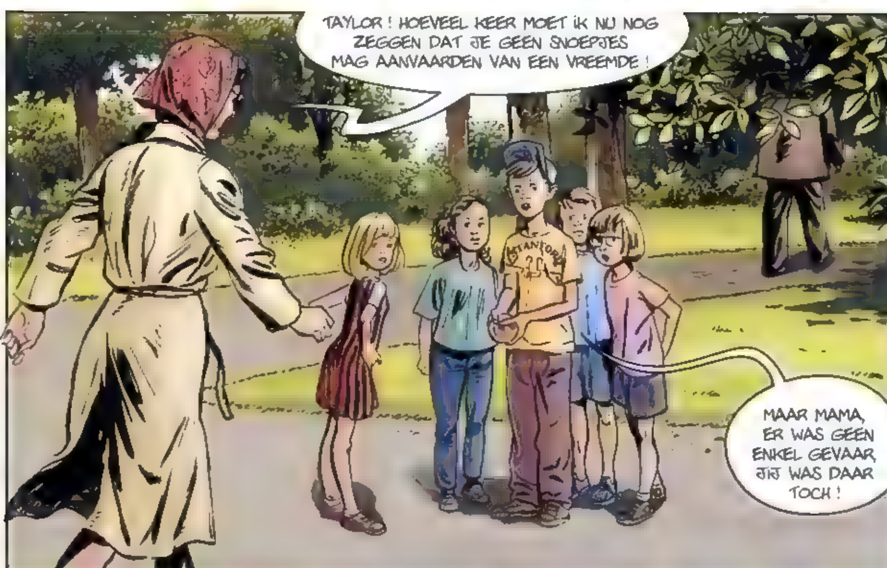


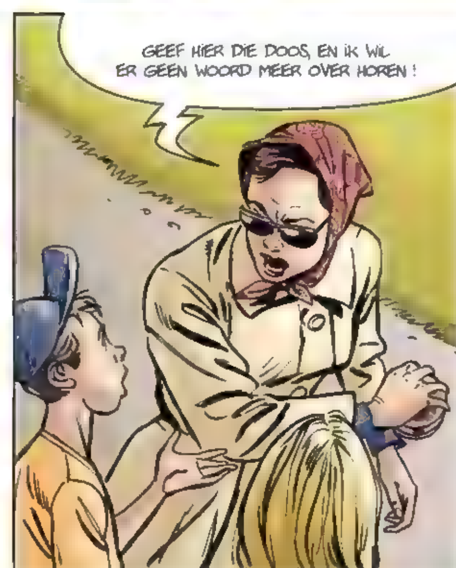

DAG KINDEREN, WIE VAN JULLIE IS HET BRAAFST ?
WAAROM VRAAGT U DAT, MENEER ?


OMDAT IK DE BRAAFSTE EEN SNOEPJE WIL GEVEN...
IKKE !
LEUGENAARS, IK BEN DE BRAAFSTE !
NEE, IKKE !

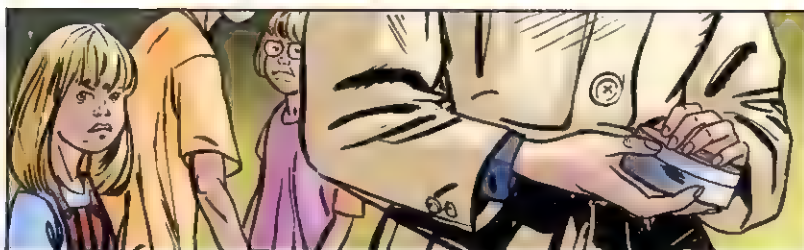

OPZIJ, HET IS VOOR MIJ !!
OKÉ, OKÉ... IK ZIE HET AL. IEDEREEN IS HIER EVEN BRAAF.
NEE, VOOR MIJ !
JULLIE KRIJGEN DE HELE DOOS. VERDEEL ZE ZELF MAAR !
TAYLOR ???

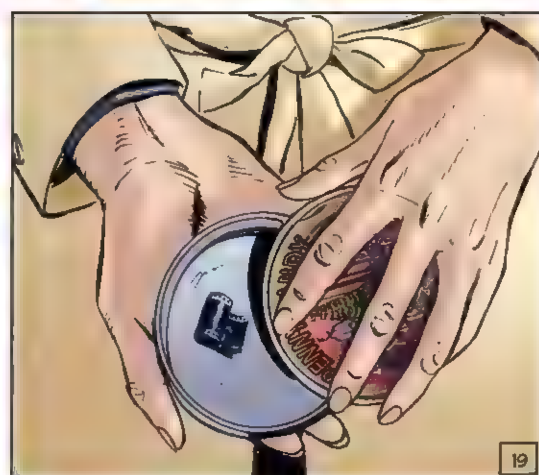

TAYLOR !

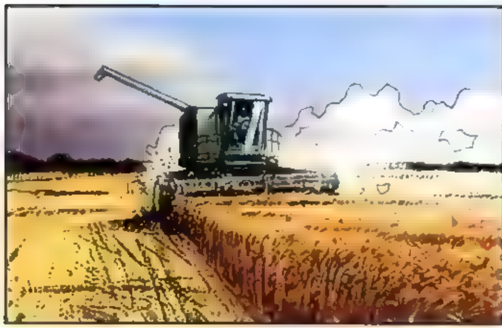

TAYLOR ! HOEVEEL KEER MOET IK NU NOG ZEGGEN DAT JE GEEN SNOEPJES MAG AANVAARDEN VAN EEN VREEMDE !
MAAR MAMA, ER WAS GEEN ENKEL GEVAAR, JIJ WAS DAAR TOCH !

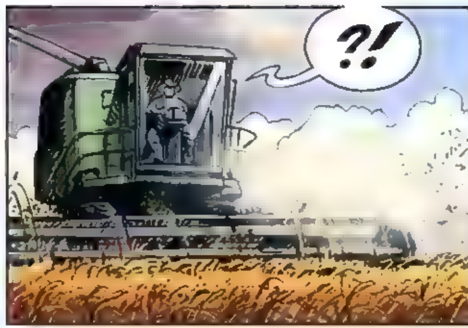

GEEF HIER DIE DOOS, EN IK WIL ER GEEN WOORD MEER OVER HOREN !



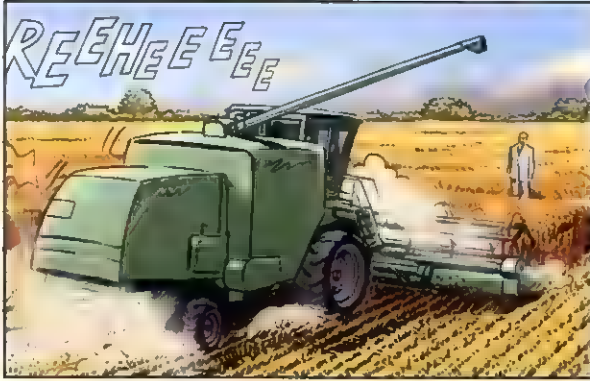




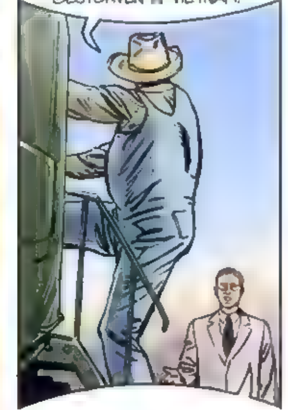



?!


SCREEEEE

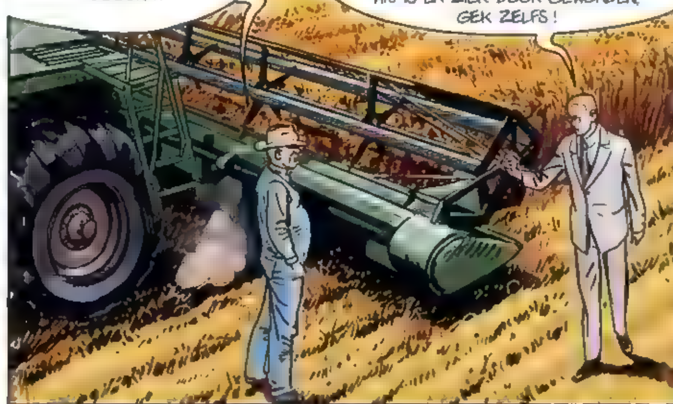

REEHEEEEE


UIT DE WEG, BRONSON. JE VERLIEST JE TIJD !
DAT GAAT ALLEEN MIJ AAN, MENEER LAWRY.


WE HEBBEN ALLES AL GEZEGD AAN DE TELEFOON. IK HEB GEEN ZONEN MEER. ZE ZIJN ALLEBEI GESTORVEN [redacted] VIETNAM.

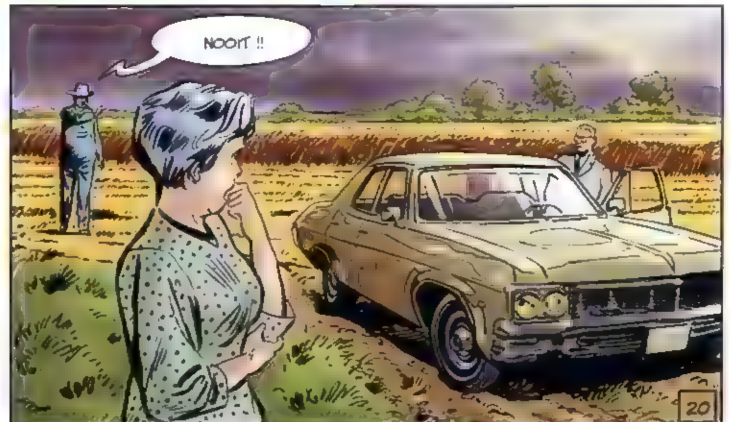

U BENT NIET ALLEEN UW ZONEN VERLOREN, MENEER LAWRY. WAT SCHIET ER NOG OVER NU OOK NATHAN JUNIOR, UW KLEINZOON, IS GESTORVEN...


EN WAT HEEFT U VOOR HEM GEDAAN ? U HEBT HEM OPGEVANGEN TIJDENS DE VAKANTIES, 'T [redacted] ME WAT ! HEEFT U HEM ZIEN OPGROEIEN !?


WAAR HEB JE HET OVER !? WAT WIL JE NU EIGENLIJK ZEGGEN !?
SAM IS DEGENE DIE UW KLEINZOON HEEFT OPGEVOED ! EN SAM [redacted] DEGENE DIE ZIJN DODE LICHAAM HEEFT GEDRAGEN. HIJ IS ER ZIEK DOOR GEWORDEN, GEK ZELFS !


EEN DING IS ZEKER, MENEER LAWRY, U ZULT NOOIT NOG EEN KLEINZOON HEBBEN ALS NIET ALLEEN SAMS GEEST, MAAR OOK ZIJN LICHAAM STERFT...


SCHEER JE WEG ! NOOIT ! HOOR JE ME, NOOIT WIL IK HEM DAAR NOG TERUG ZIEN !


NOOIT !!


MOSKOU, GEVANGENIS VAN LUBIANKA, ZETEL VAN DE KGB...

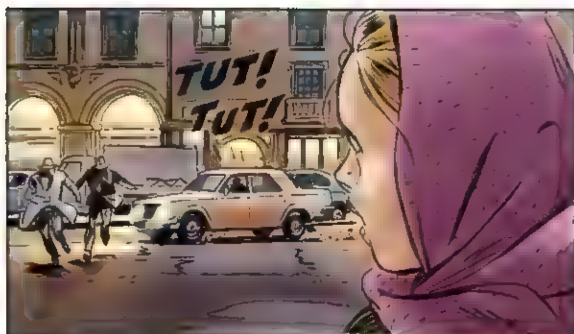







NEEM HET BLONDJE TE PAKKEN !



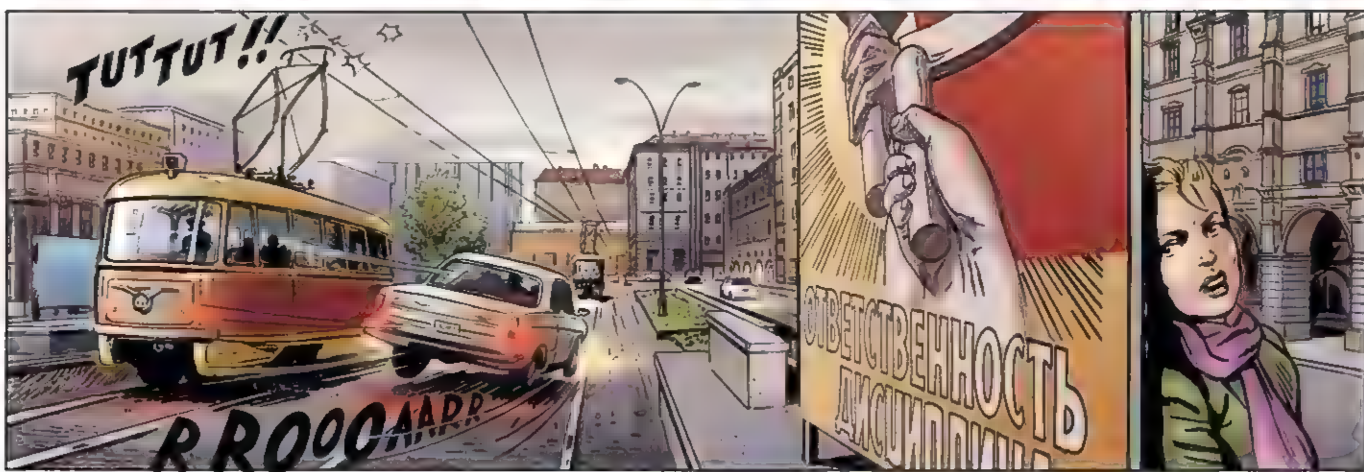

TUT! TUT!




23




STAP iN !
CCREEEEE

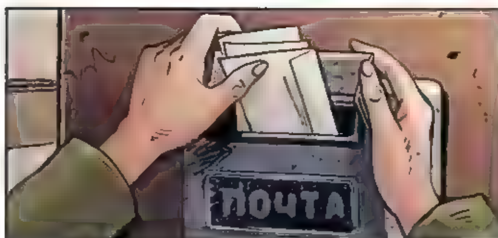

TUTTUT !!
RROOOAARR
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

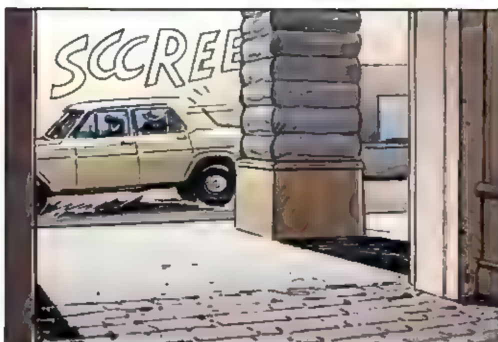



Дерьмо !*

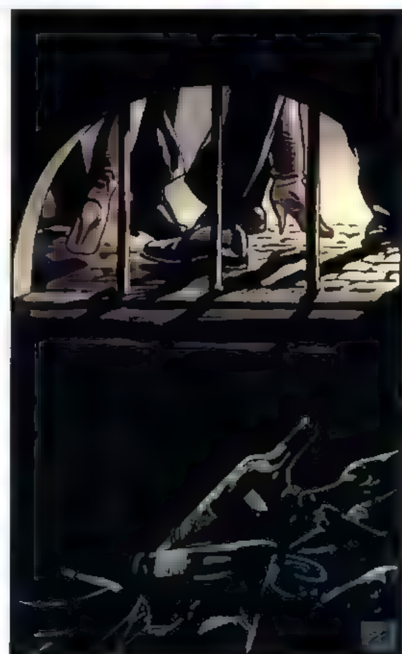

КНИГИ

* SHIT !



ПОЧТА

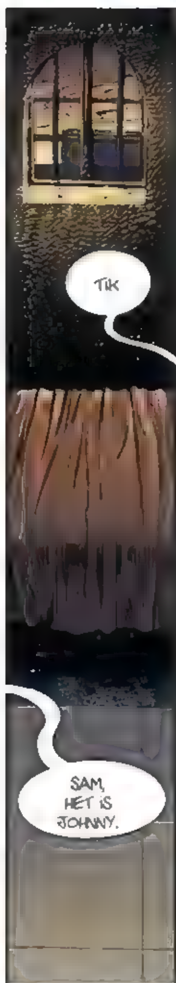

SCCREE

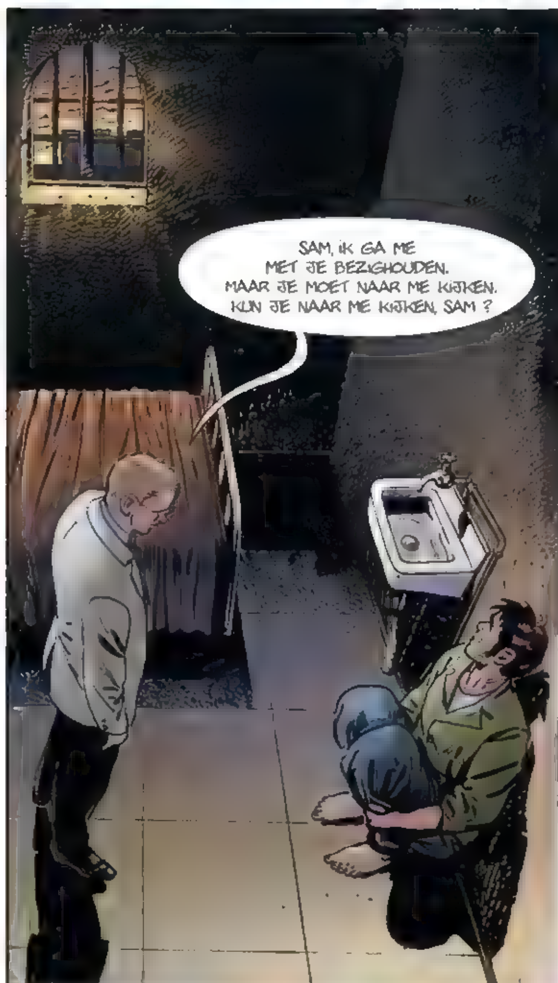



TIK.


TAK.

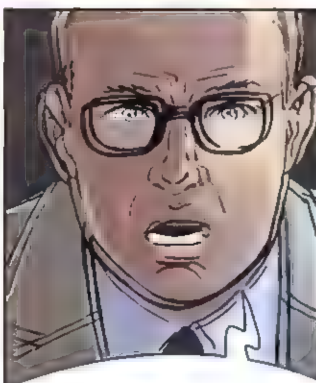

TIK.
SAM, HET IS JOHNNY.


SAM, IK GA ME MET JE BEZIGHOUDEN. MAAR JE MOET NAAR ME KIJKEN. KUN JE NAAR ME KIJKEN, SAM ?


TAK.


DE HOOFDDOKTER ZEI ME DAT JE KUNT GENEZEN ALS JE UIT JE VERDOVING RAAKT. DAARVOOR HEB IK JE HULP NODIG, SAM...
TIK.


HET HORLOGE WERKT NIET MEER, SAM. MAAR NATHAN, NOCH JIJ HEBBEN HET GEBROKEN. HET WAS ZITELLI, SAM.


HERINNER JE JE ZITELLI ? EN LUITENANT PARKS ? HERINNER JE JE LUITENANT PARKS ?




DAT IS HET !
KIJK ME AAN, SAMMY !


KIJK ME AAN, SAMMY !
KIJK ME AAN !


EN KIJK WIE
IK HEB MEEGEBRACHT
VOOR JE...

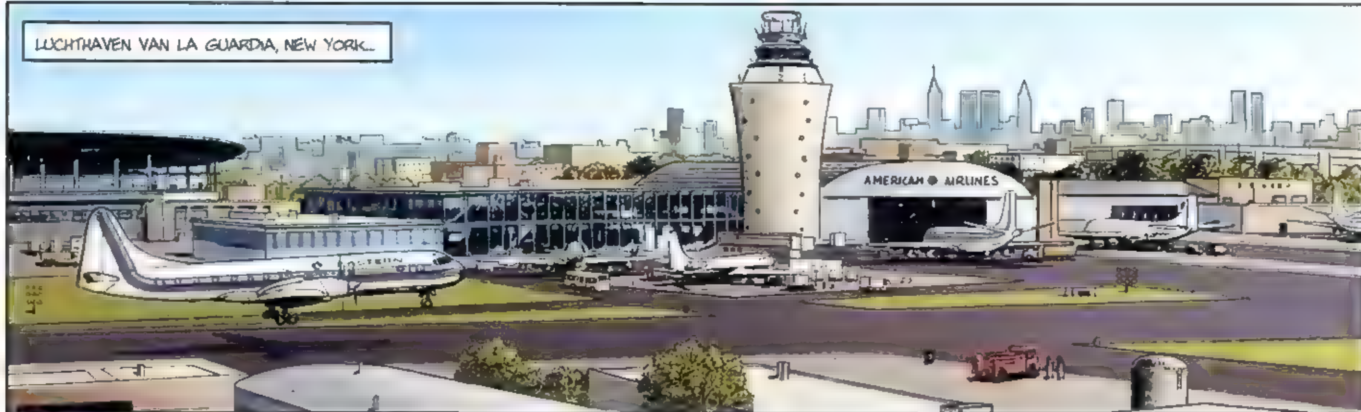


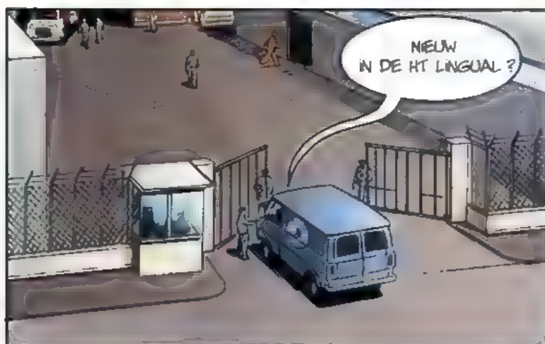



HET IS NIET LANGER
KWART NA ELF, SAM...

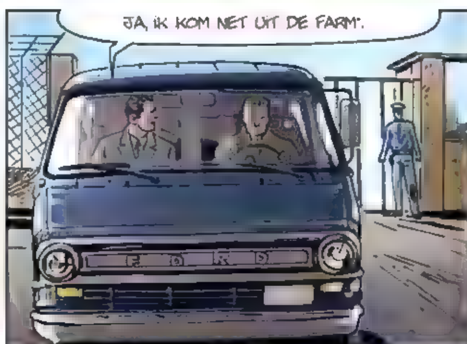

HET IS TIJD OM
NAAR HUIS TE GAAN,
ZOON...


MAMA WACHT
OP JE...



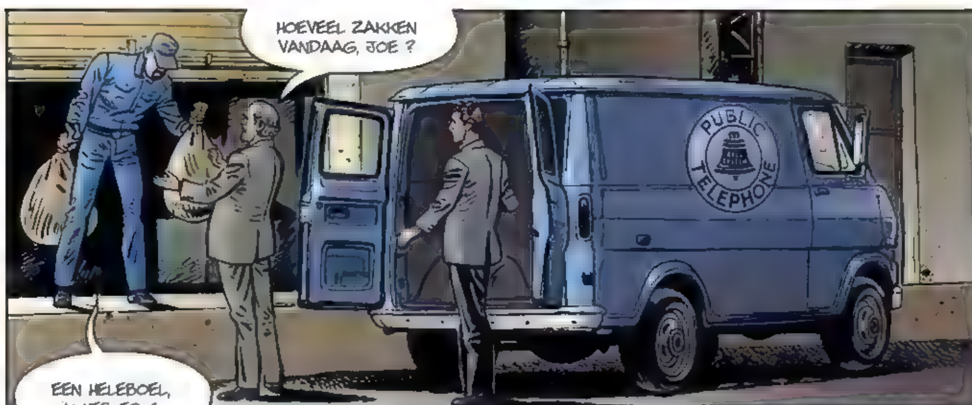
















* VORMINGSCENTRUM VOOR CIA AGENTEN


DENK JE DAT DE RUSSEN ZICH INHOUDEN !?
ALLE POST MET BESTEMMING USA WORDT GEOPEND VOOR HIJ MOSKOU VERLAAT. GELOOF ME, DAT ZIJN DE REGELS VAN HET SPEL...


EN EEN VUIL SPELLETJE ! VOORUIT, DRAAG DIE NAAR HET LABO BOVEN !
OEFFF..


WAT ZOEKEN WE PRECIES ?
ALLE BRIEVEN PASSEREN DE FOTOBANK OM TE ZIEN WIE DE BESTEMMELING IS.
EN POST BESTEMD VOOR MENSEN DIE OP ONZE ZWARTE LIJST STAAN, WORDT ONDERSCHEPT. EN DAN WORDEN ER NOG ENKELE WILLEKEURIGE BRIEVEN GEOPEND.
EN INDIEN MOGELIJK LEUKE HANDGESCHREVEN BRIEVEN OF BRIEVEN MET MICROPERFORATIES, HÉ CHEF !


EIGENLIJK ZIE IK ER HET NUT NIET VAN IN OM POST TE OPENEN DIE DE RUSSEN ZELF AL GEOPEND HEBBEN.
JE VERGEET DAT DE KGB ALTIJD EEN OMWEG VINDT. ZE DENKEN DAT WIJ DE GRONDWET RESPECTEREN.


BOVENDIEN KUNNEN WE ZO HET SPOOR VOLGEN VAN AMERIKAANSE DISSIDENTEN. DIE VERRADERS BLIJVEN CORRESPONDEREN MET HUN FAMILIE EN VRIENDEN.


EN GELOOF ME, DIE HOUDEN WE IN DE GATEN !
VREEMD...

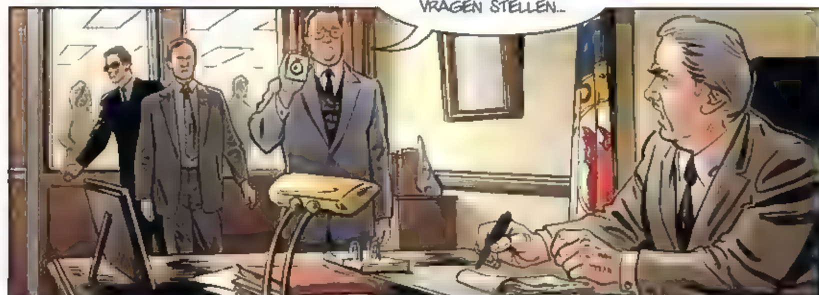

IK HEB HIER VIJF BRIEVEN GERICHT AAN EEN ZEKERE EDMOND GRAHAM SMITH. ALLEMAAL IN HETZELFDE HANDSCHRIFT, MAAR MET VERSCHILLENDE ADRESSEN. STAAT DIE KEREL OP DE BLACK-LIST ?
LAAT ZIEN.


MJA... DE PERSOON DIE DEZE BRIEVEN VERSTUURD HEEFT, HAD BLIJKBAAR HAAST EN HAD GEEN ANDERE KEUZE OMDAT DE POST IN MOSKOU SYSTEMATISCH GEOPEND WORDT...


WAAROM VERSCHILLENDE ADRESSEN ? IS HET DEZELFDE SMITH ? EN KEN JE DEZE SMITH ?
HET ADRES IS VAN GEEN BELANG, AL DIE ADRESSEN ZIJN VAN ONS.


EDMOND GRAHAM SMITH IS DE CODENAAM VOOR DE AFDELING CONTRASPIONAGE...


FORT MEADE, HOOFDKWARTIER VAN HET NATIONAL SECURITY AGENCY...
MENEER BLACKBIRD, WIJ ZOUDEN U GRAAG EEN PAAR VRAGEN STELLEN...

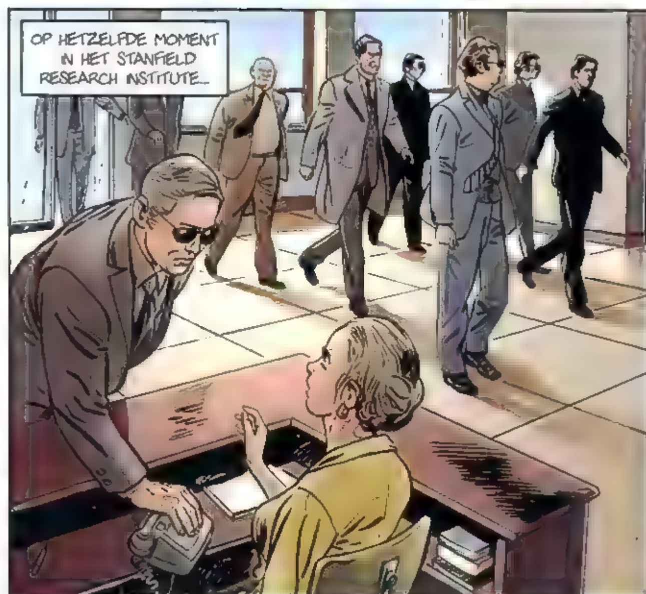



MET ALLE RESPECT, GENERAAL. WE HEBBEN EEN MACHTIGING VAN HET MINISTERIE VAN DEFENSIE VOOR EEN ONDERHOUD. WILT U ONS VOLGEN, ALSTUBLIEFT...






WAT SPOKEN DIE BURGERS UIT OP EEN NAVY SCHIP !?

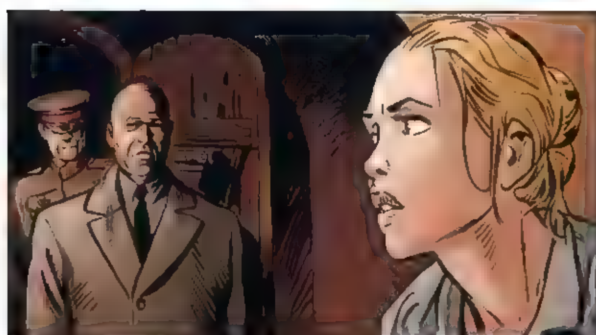

OP HETZELFDE MOMENT IN HET STANFIELD RESEARCH INSTITUTE...


MCNAMARA, WAT HEEFT DIT TE BETEKENEN ! WAAROM KOMT DE DIENST CONTRASPIONAGE HIER DE COWBOY UITHANGEN !?


LATEN WE NAAR UW KANTOOR GAAN, DEXTER. IK WIL TOEGANG TOT AL UW PERSONEELSDOSSIERS EN IK RAAD U AAN OM ONS NIET TEGEN TE WERKEN...


MOSKOU. ZETEL VAN DE KGB...
MAAR ZEG DAN TOCH IETS !


WAT GAAT ER MET ME GEBEUREN !?




DUW HAAR OP HAAR KNIEËN.


JULLIE DOEN ME PIJN !

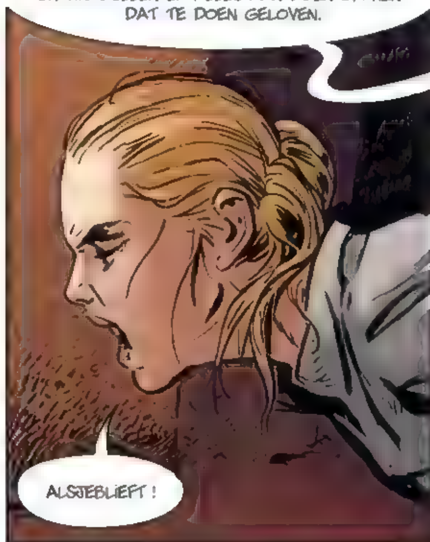

JE KENDE ONZE GEBRUIKEN, KAMERAAD.
WAT BEDOEL JE ?


JE HAD AAN JE KINDEREN MOETEN DENKEN VOOR JE ONS VERRAADDE...
MAAR WAT GA JE MET ME DOEN !


WAT WE ALTIJD DOEN MET VERRADERS IN DE KGB.


JE KINDEREN ZULLEN ZELFS NIET KUNNEN ROUWEN OM HUN MOEDER. ZE ZULLEN NOOIT WETEN WAAR JE BEGRAVEN LIGT...
NEE ! DOE HET NIET !

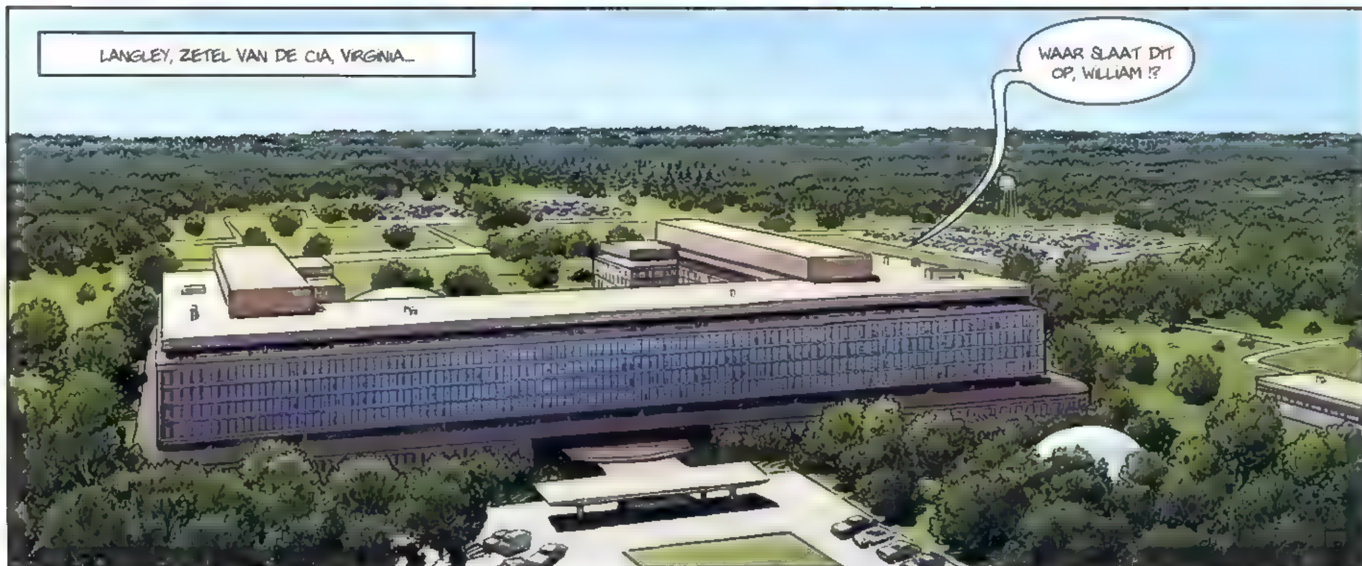

JE GRAF ZAL NAAMLOOS ZIJN. JE GEZICHT ONHERKENBAAR. IK GEBRUIK EEN HEEL GROOT KALIBER...


ZE ZULLEN NOOIT WETEN DAT HUN MOEDER DOOD IS. ZE ZULLEN DENKEN DAT JE HEN VERLATEN HEBT. EN WIJ ZULLEN ER ALLES AAN DOEN OM HEN DAT TE DOEN GELOVEN.
ALSJEBLIEFT !


JE KENT DE NAAM VAN DEZE STRAF, NIETWAAR, KAMERAAD ?


IEDEREEN BIJ DE KGB KENT DE NAAM VAN DEZE STRAF...


VYSHAYA MERA...

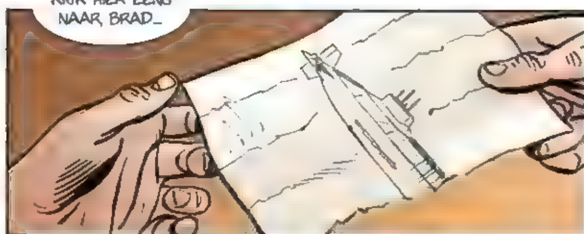

LANGLEY, ZETEL VAN DE CIA, VIRGINIA...
WAAR SLAAT DIT OP, WILLIAM !?


IK WERD ONDERVRAAGD DOOR DE CONTRASPIONAGE ZONDER DAT ZE ME DE VERDOMDE REDEN WILDEN GEVEN ! VERKLAAR JE NADER WILLIAM !
OPERATOR, GEEN OPNAME.


GOED, MENEER.


U BENT NIET DE ENIGE DIE ERVAN LANGS HEEFT GEKREGEN DOOR DE CONTRASPIONAGE. ALLE DEELNEMERS AAN ONZE VERGADERING IN HET PENTAGON WERDEN ONDERVRAAGD.

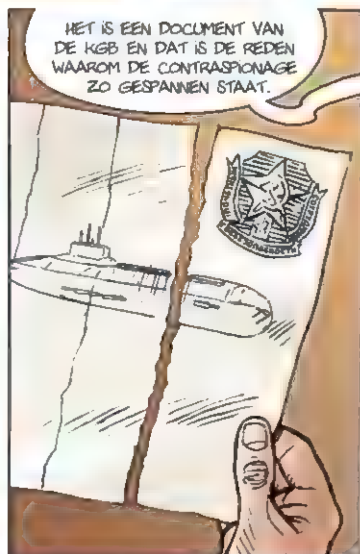

MAAR WAAROM, GODVERDOMME !?
KIJK HIER EENS NAAR BRAD...




DAT IS ÉÉN VAN DE TEKENINGEN UIT HET DOSSIER DAT IK HEB RONDGEDEELD IN HET PENTAGON.
NIET HELEMAAL, DEZE WERD TERUGGEVONDEN IN DE VOERING VAN DE ENVELOPPEN VAN VIJF BRIEVEN...

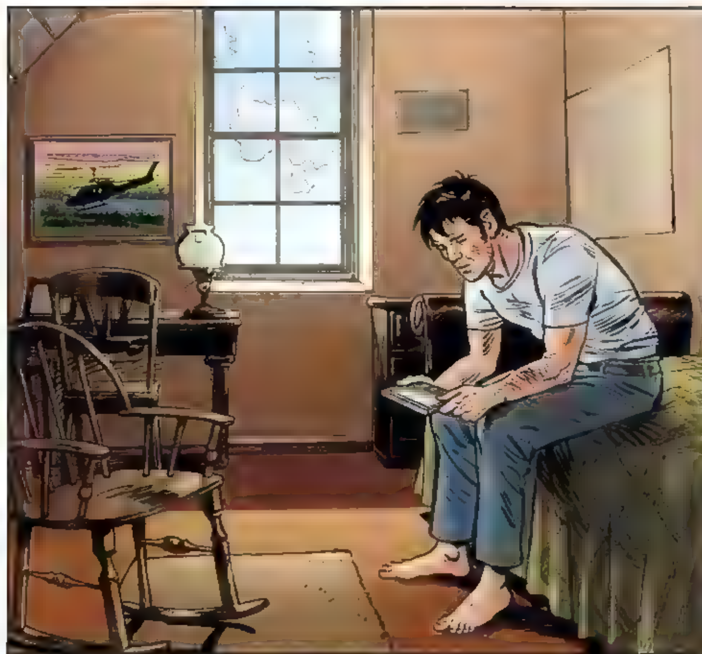

...EN ER ONTBREEKT NOG EEN STUKJE. DIT HIER...


?!
SHIT...


HET IS EEN DOCUMENT VAN DE KGB EN DAT IS DE REDEN WAAROM DE CONTRASPIONAGE ZO GESPANNEN STAAT.


OFWEL ZIT HET LEK IN UW LABO, OFWEL HEBBEN WE EEN MOL OP HET HOOGSTE NIVEAU, DEXTER...













VVRRRRRR





'T SCHIJNT DAT JE NIET ERG IN VORM WAS, MAAT. DAAROM ZIJN WE HIER...







EN MIJN CADEAU, NIEMAND HEEFT HET HIER OVER MIJN CADEAU !

OKÉ, HET WAS BRONSONS IDEE, MAAR TOCH !



HET DAT BOOMPJE DAT M'N VADER ONS OPSTUURDE IN CONH THIEN, SAMMY... EEN MOOIE DOUGLAS SPAR, EENTJE VAN BIJ ONS...


IK HAD HEM TERUG MEEGENOMEN NAAR HUIS IN MIJN RANSEL, MAAR HIJ IS EEN BEETJE GEGROEID IN DIE NEGEN JAAR ...
DE VRIENDEN EN IK DACHTEN...

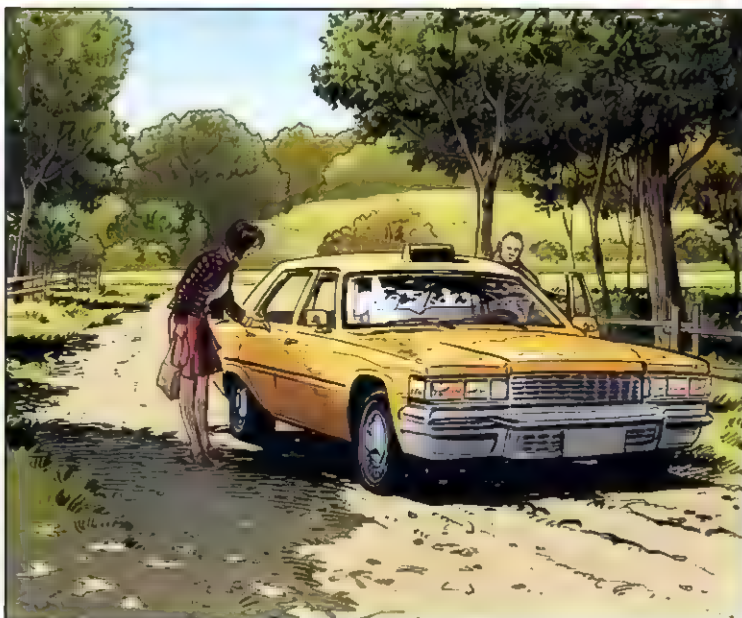
...DAT JIJ DEGENE WAS DIE ER ZOU MOETEN VOOR ZORGEN.

HEY, SAM ! LUISTER JE WEL ?

LAAT ZITTEN, BRONSON. WAT KAN SAM JOUW PLANTJE BOMMEN. KIJK WAT ER AANKOMT.
IK DENK DAT ONZE MAAT NOG ZO ERG NIET GETROFFEN IS ALS WE DACHTEN !

HEEL LEUK, MAC, MAAR EEN SPAR VAN DEZE GROOTTE IS VERRE VAN EEN PLANTJE ! MAAK ME NIET KWAAD, MAN.
IK LEG DIE BOOM AL JAREN IN DE WATTEN...
ALS JIJ HET ZEGT...

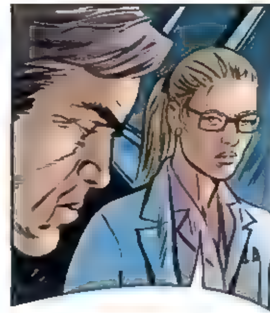
DAT LAAT NIET LOS DAT DIE SPARRENNAALDJES EEN ECHTE ROTZOOI ZIJN, OF NIET ?...
GEDAAN MET KIBBELEN, JULLIE TWEE...

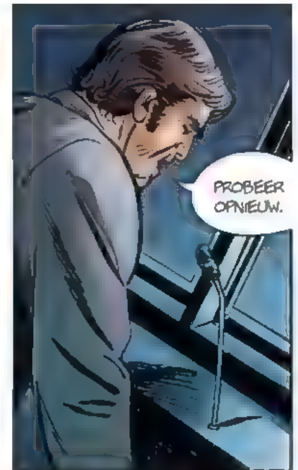
WE HEBBEN BEZOEK. PROBEER JULLIE TE GEDRAGEN !


HALLO, SAM...


GREY ROOM
ONMOGELIJK, IK ZIE NIKS! ONDOORDRINGBAAR.


IK OOK NIET, ALSOF ER EEN MIST ROND DIE KEREL HANGT. IK VANG NIKS OP.
IS DAT NORMAAL, DOKTER ?


HIER IS NIKS NORMAAL, MENEER. MAAR ZE RAKEN ALLEMAAL WEL EENS VAST TE ZITTEN. DE SESSIE DUURT AL DRIE UUR EN HET HEEFT NOG NOOIT ZO LANG...


PROBEER OPNIEUW.


IK HEB HET ! VREEMD. DIT IS NOG NOOIT EERDER GEBEURD.


IK ZIE DIE KEREL KLAAR EN DUIDELIJK. IK BEN PSYCHISCH MET HEM VERBONDEN. HET IS HEEL STERK, IK KAN HET NIET VERKLAREN.
SPAAR ME UW GEMOEDSTOESTAND, SCHELLTZ, ZEG ME WAAR HIJ IS !


HIJ HEEFT HET ZWAAR TE PAKKEN. HIJ IS ZIEK IN HET HOOFD. HET IS ALSOF HIJ EEN VRESELIJKE GAVE HEEFT, MAAR DAT IS HET NIET.

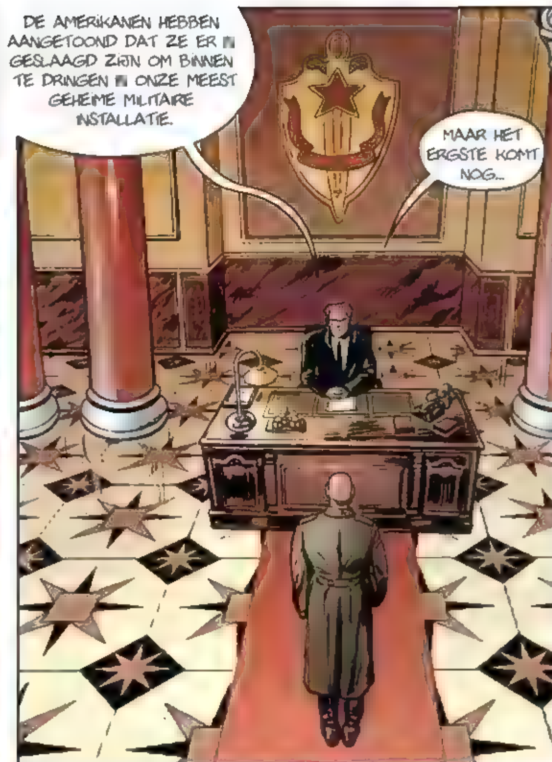

HET IS EEN VERVLOEKING DIE UIT ZIJN HOOFD KOMT. HIJ IS NIET WAT JULLIE DENKEN DAT HIJ IS.


GEK, IK WEET ALLES VAN HEM, IK ZIE ALLES VAN HEM !


SCHELLTZ, ZEG ME ENKEL WAAR HIJ IS !...

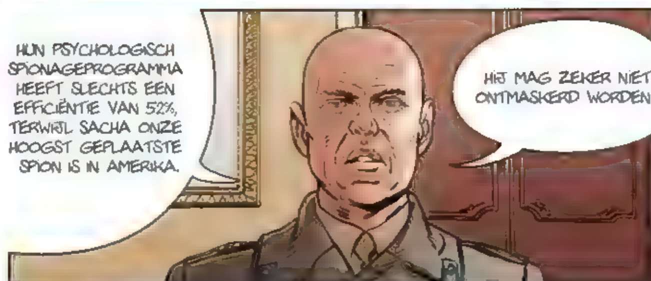

ZEG ME WAAR SAM LAWRY ZICH BEVINDT...


KOLONEL SLOBODIN, DEZE ZAAK IS HEEL VERONTRUSTEND.


DE AMERIKANEN HEBBEN AANGETOOND DAT ZE ER IN GESLAAGD ZIJN OM BINNEN TE DRINGEN IN ONZE MEEST GEHEIME MILITAIRE INSTALLATIE.
MAAR HET ERGSTE KOMT NOG...

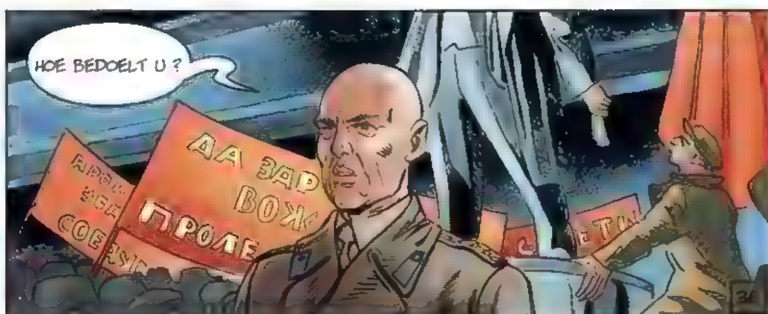

SACHA WORDT MISSCHIEN ONTMASKERD...


SACHA IS ONZE PRIORITEIT, GENERAAL ANDROPOV. WE MOETEN HEM BESCHERMEN.


HUN PSYCHOLOGISCH SPIONAGEPROGRAMMA HEEFT SLECHTS EEN EFFICIËNTIE VAN 52%, TERWIJL SACHA ONZE HOOGST GEPLAATSTE SPION IS IN AMERIKA.
HIJ MAG ZEKER NIET ONTMASKERD WORDEN !


IK ZIE DAT U VOLLEDIG AKKOORD GAAT MET ONZE ANALYSE...
HELEMAAL, KAMERAAD GENERAAL.

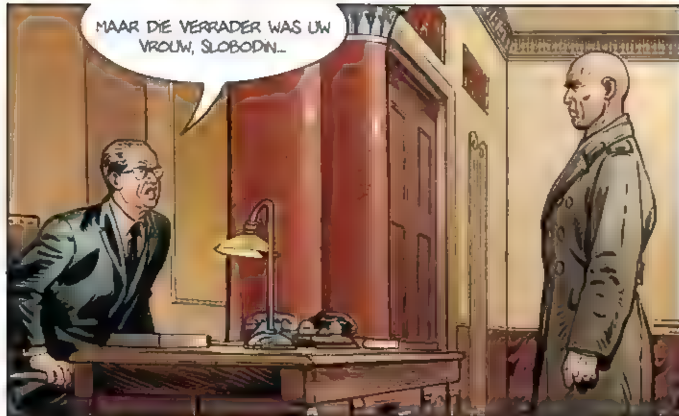

DAN MAAKT U ME HET LEVEN EEN STUK MAKKELIJKER KOLONEL.


HOE BEDOELT U ?
ДА ЗДР
ВОЖ
ПРОЛЕ


U HEBT TEKORTGESCHOTEN, KAMERAAD KOLONEL.
IK VRAAG ME AF OF U VANDAAG NOG EVEN BETROUWBAAR BENT ALS GISTEREN.


WANT ALS SACHA ONTMASKERD WORDT, DAN ZAL DAT HET GEVOLG ZIJN VAN UW INCOMPETENTIE !

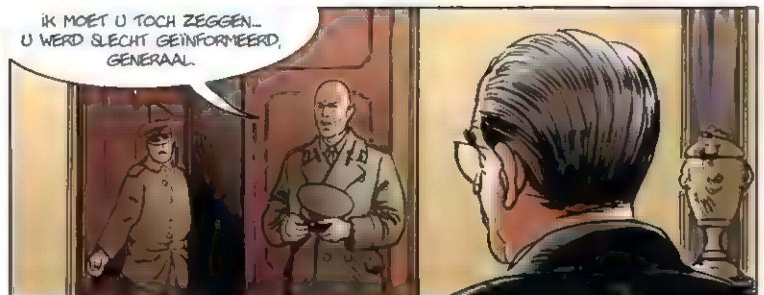

IK HEB DE VERRADER MET MIJN EIGEN HANDEN GESTRAFT, GENERAAL.


MAAR DIE VERRADER WAS UW VROUW, SLOBODIN...



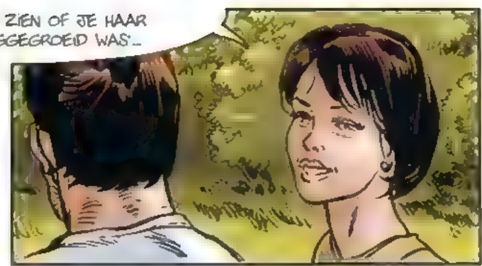

U BEGRIJPT WAAROM IK U ONTHEF UIT UW FUNCTIES.
U KUNT GAAN, KAMERAAD KOLONEL.
GOED. GEGROET, KAMERAAD GENERAAL.
CLAC




IK MOET U TOCH ZEGGEN... U WERD SLECHT GEÏNFORMEERD, GENERAAL.


DIE VROUW WAS ENKEL DE MOEDER VAN MIJN KINDEREN, NIKS MEER.


WAAROM BEN JE GEKOMEN, SANDRA ?


IK WOU ZIEN OF JE HAAR TERUGGEGROEID WAS*...




EN MENEER PARKS WOU DAT IK HET WEERZIEN MET JE VRIENDEN FOTOGRAFEERDE.


IK DENK DAT HIJ VOORAL EEN GOED EXCUUS WOU OM JULLIE ALLEMAAL TE ZIEN. JULLIE DOEN HEM ALLEMAAL AAN ZIJN ZOON DENKEN.
FOTO'S... ZOALS DIE DIE JE NAM OP DE VERJAARDAG VAN DE KLEINE.


DIE WAARDOOR JE ZO VREEMD DEED IN HET ZIEKENHUIS ? DAT VAN DIE AFSCHUWELIJKE VISIOENEN, SAM ?
SANDRA, ALSJEBLIEFT, PRAAT HIER NIET OVER DIE FOTO'S.


NOCH OVER DAT VISIOEN. MIJN OUDERS WETEN NIET WAT ER PRECIES MET DE KLEINE EN MEREDITH GEBEURD IS. IK DENK DAT ZE HET DEZE KEER HELEMAAL NIET MEER ZOUDEN VERDRAGEN.
WAT VERDRAGEN, SAM ?


DAT DE GESCHIEDENIS MET MIJN BROER ZICH HERHAALT HEEFT. EN DAT IK ER WEER VOOR IETS TUSSEN ZIT.
MAAR SAM, JIJ ZIT ER VOOR NIKS...

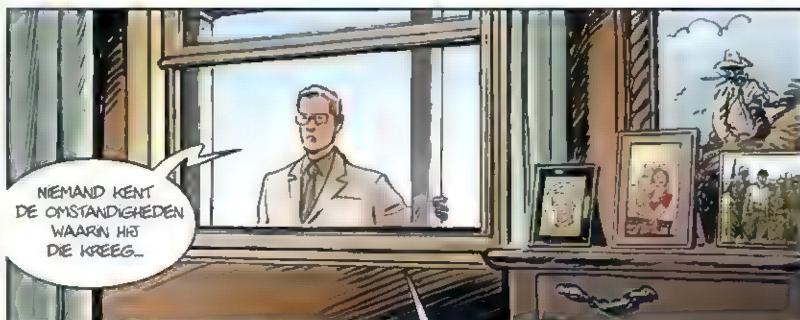

ALSJEBLIEFT, SANDRA. GEEN WOORD, HELEMAAL NIKS...


DENK JE ECHT DAT HIJ KAN GENEZEN ?
HIJ ZAL TIJD NODIG HEBBEN...

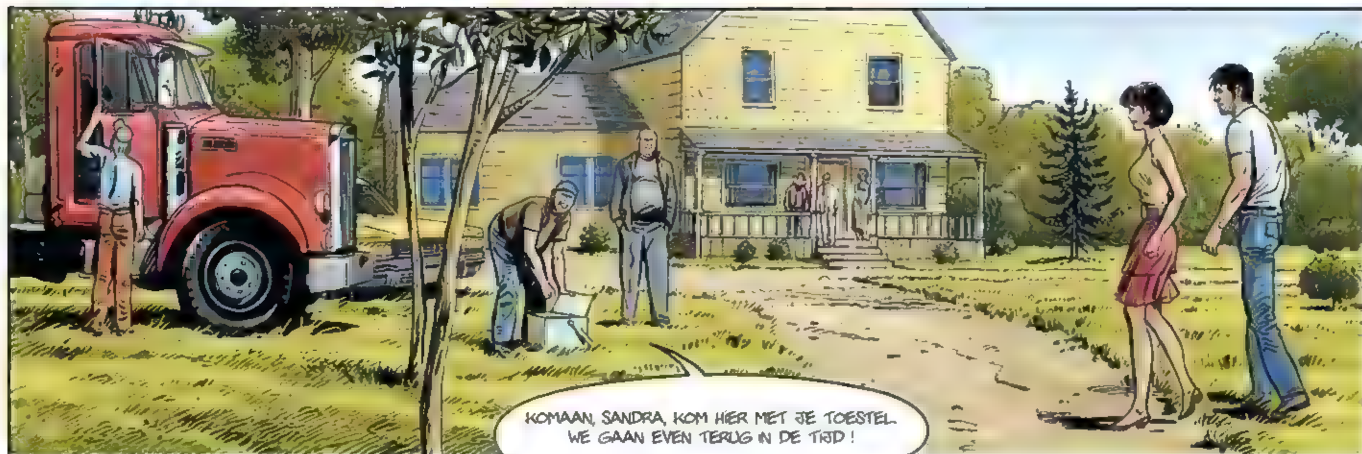
* ZIE DEEL 4


SAM HEEFT EEN ZWARE VORM VAN TRAUMATISCHE STRESS. MEER DAN 110.000 VETERANEN WERDEN ERDOOR GEVELD, MENEER LAWRY...


HET SLAAT PAS TOE NA EEN ERNSTIG TRAUMA. EEN CHOQUERENDE GEBEURTENIS WAARIN JE LEVEN IN GEVAAR WAS, EEN MOMENT WAAROP JE TEGELIJK ANGST EN EEN VRESELIJK GEVAAR VOELDE.
VERWIJS JE NAAR ZIJN EERSTE VERWONDING IN VIETNAM, DIE AAN ZIJN HOOFD ?


NIEMAND KENT DE OMSTANDIGHEDEN WAARIN HIJ DIE KREEG...


TOT OP VANDAAG HEEFT HIJ ER NOOIT OVER WILLEN VERTELLEN...


KOMAAN, SANDRA, KOM HIER MET JE TOESTEL. WE GAAN EVEN TERUG IN DE TIJD !


HÉ ! MCQUEEN, ZACHTJES AAN MET DIE FLESSEN !


HET HEEFT ME IK WEET NIET HOEVEEL MOEITE GEKOST OM FLESSEN BIA HA NÔI TE VINDEN.
BIA HA NÔI

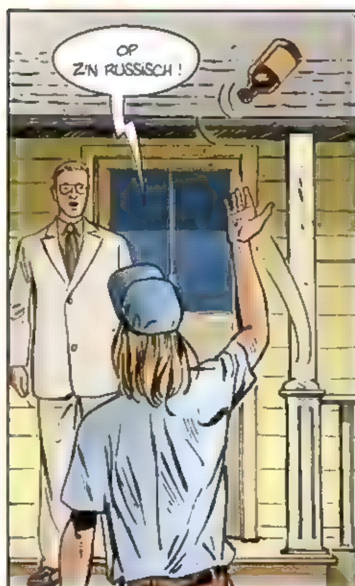

SINDS WE ER UIT HET LAND WERDEN GEZET, EXPORTEREN DE VIETS HUN SPUL NIET MEER !



RHAAA !
WAT DENK JE ERVAN !?
EERLIJK ?



NOG ALTIJD EVEN WALGELIJK...
YEP, EEN ECHTE ZALIGHEID... VOORUIT...



OP Z'N RUSSISCH !



WIL JE PROEVEN ?...
EIGENLIJK HEB IK NIET ECHT VEEL ZIN...
TOMP
OUTCCHH !



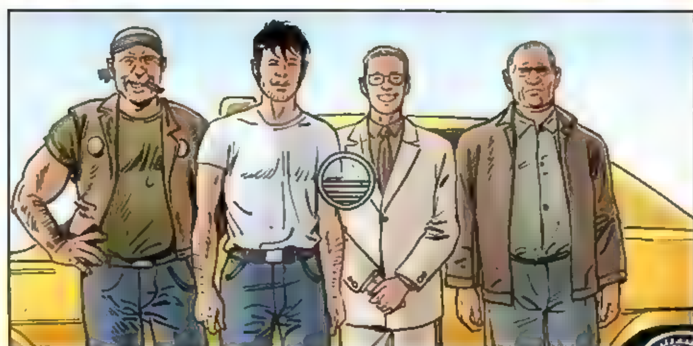
PAS TOCH OP, STEM ! IK HEB JE STOMME FLES OP M'N KOP GEKREGEN !



KOMAAN, TIJD VOOR DE FOTO !
DOKTER BRONSON, MENEER STEMKOWSKI, MENEER MCQUEEN, ALSTUBLIEFT...

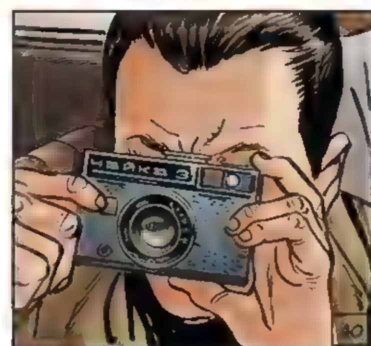


IK GEEF HEM BEST TERUG, MCQUEEN. ER IS NOG NIKS VERANDERD, JIJ HEBT HEM MEER NODIG DAN IK...
VOORUIT, MENEER PARKS, IEDEREEN VOOR UW TAXI !





28/28





CLIK


ТАКСОФОН
СВІТУ

HIJ VERTREKT...
GA NA WIE HIJ GEBELD HEEFT. IK HOU HEM IN HET OOG...

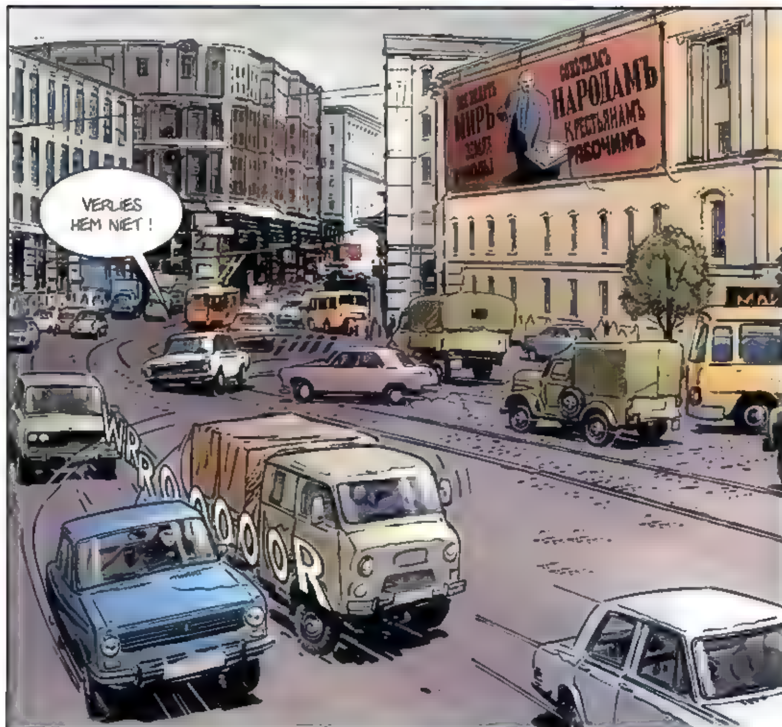
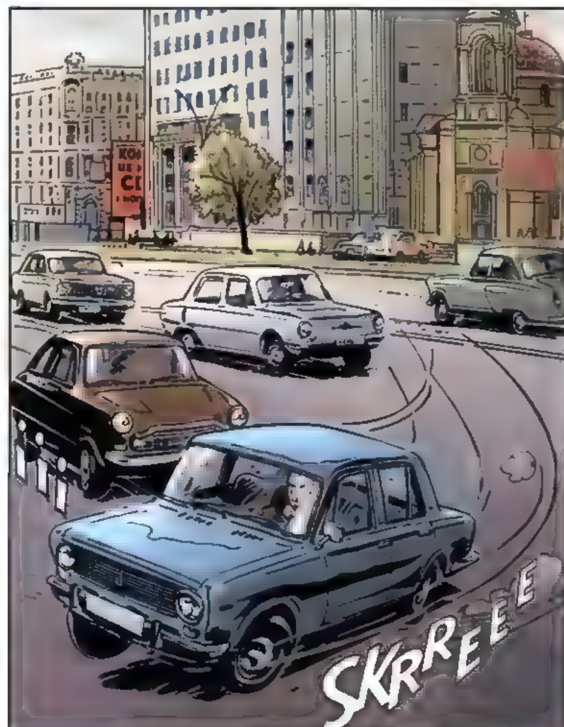
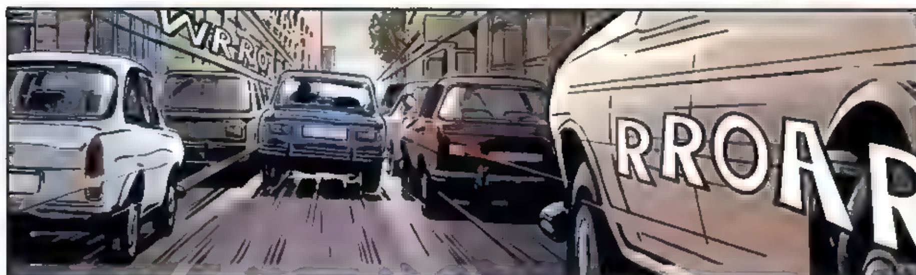
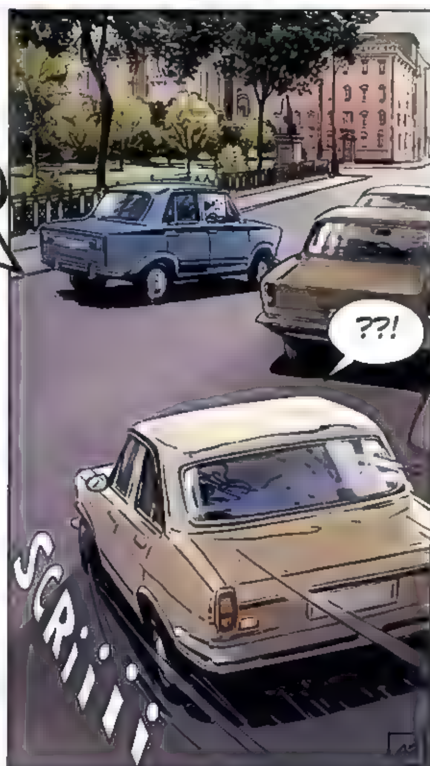
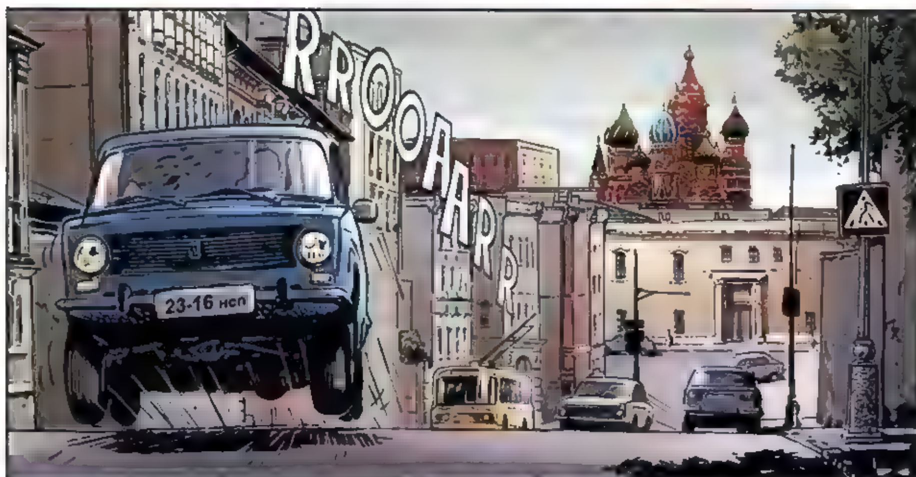
TELEFOONMAATSCHAPPIJ ? KAPITEIN DETCHENKO, KGB. ZOEK ONMIDDELLIJK UIT WELKE NUMMERS ER VANDAAG GEBELD WERDEN MET DIT TOESTEL.

WEL, WIE HEEFT HIJ GEBELD ?

DE KGB... VREEMD, HIJ HEEFT GEPRAAT MET TCHEKOV VAN DE CONTRASPIONAGE.

DE SPECIALIST DISSIDENTEN ? DAT MOETEN WE NADER ONDERZOEKEN ALS...
SHIT ! WAT DOET HIJ !?

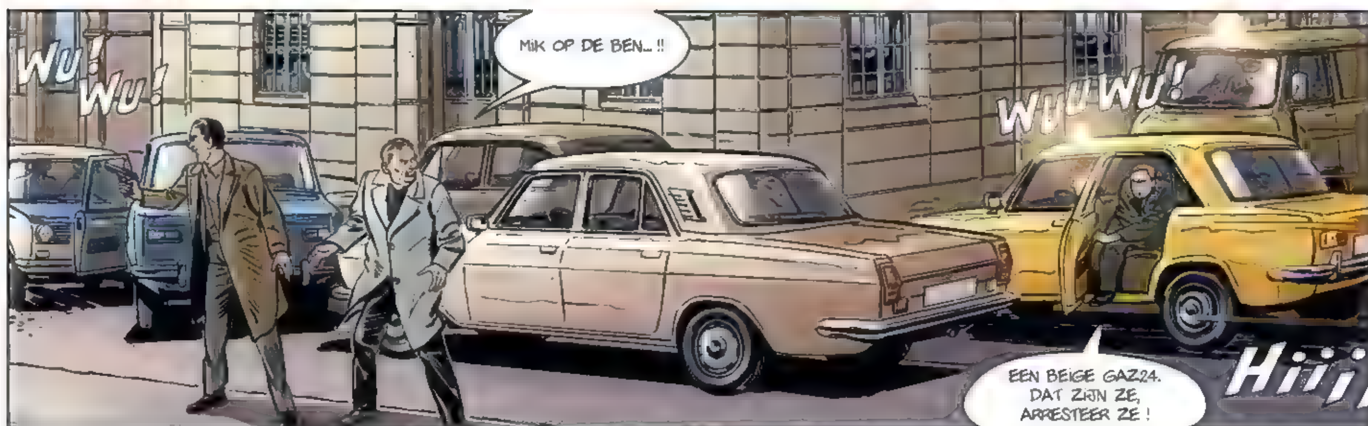

GODVER !
23-16 НСП

WROOR

VERLIES HEM NIET !
НАРОДАМЪ
МИРЪ
КРЕСТЬЯНАМЪ
РАБОЧИМЪ
WRROOOOOOR

SKRREEEE

WRRO
RROAR

??!
SCRiiii

RROOAARRR
23-16 НСП


DAAR IN HET PARK !!
GEDVER, WAAR IS HIJ MEE BEZIG !?


PECH, WE MOETEN HEM TEGENHOUDEN !


DE BENEN !

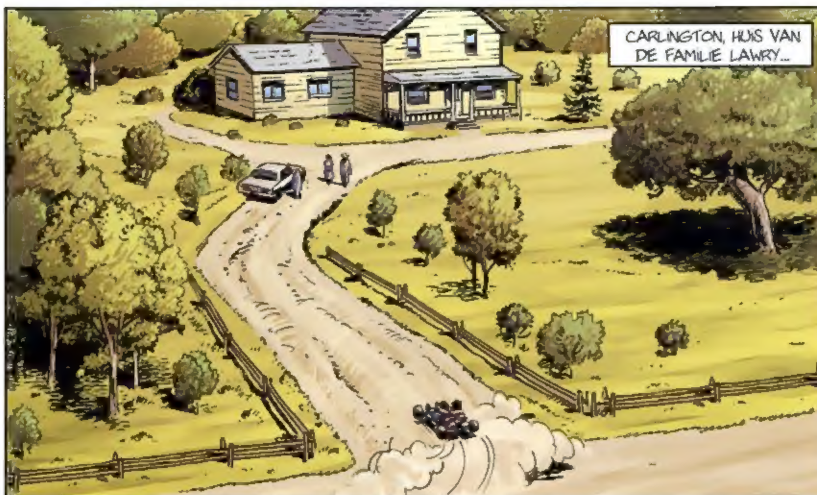

WU! WU!
MIK OP DE BEN... !!
WUUWU!
EEN BEIGE GAZ24. DAT ZIJN ZE, ARRESTEER ZE !
Hiiii


WILDEN JULLIE NAAR HET WESTEN, KAMERADEN ? JULLIE HOEVEN HET NIET TE ONTKENNEN, KAPITEIN TCHEKOV VAN DE CONTRASPIONAGE HEEFT ONS ZELF VERWITTIGD...
NEE, JULLIE VERGISSEN ZICH !... WE...
OPGELET !! HIJ IS GEWAPEND !


LAAT JE WAPEN VALLEN OF JE KRIJGT EEN KOGEL IN JE KOP ! NU !

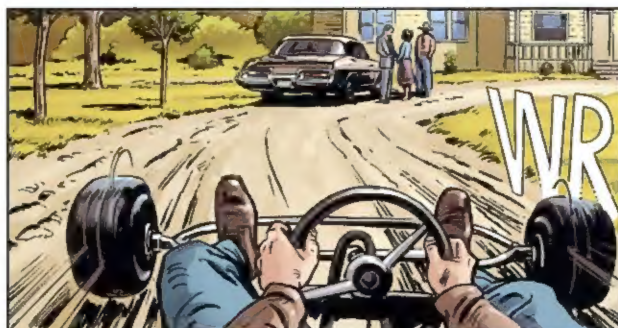

HIJ IS HET DIE NAAR HET WESTEN IS OVERGELOPEN...


DE KLOOTZAK, HIJ HEEFT ONS GENAAID...



CARLINGTON, HUIS VAN
DE FAMILIE LAWRY...


VROAOOR




WR

SAM, ER IS HIER EEN MENEER VOOR JOU. HIJ HEEFT GROOT NIEUWS !

HEY, LAWRY... NOG ALTIJD KWAAD OP DE ACHTERUITKIJKSPIEGELS ZIE IK.


DIE MENEER WERKT VOOR DE REGERING EN ZEGT DAT HET LAND EEN SCHULD HEEFT TEGENOVER DE VETERANEN. HIJ WIL JE LATEN VERZORGEN !...


BEGRIJP JE HET WEL, SAM. JE VERZORGEN EN MISSCHIEN WEL GENEZEN !...
DE REGERING VOELT ZICH VERANTWOORDELIJK VOOR WAT ER MET JE GEBEURT. IK VOEL ME VERANTWOORDELIJK, LAWRY.


WAT HEEFT DIT TE BETEKENEN, DEXTER !
SAM... WAT IS ER AAN DE HAND ?...


KENNEN JULLIE ELKAAR ?
KOM, KOM, LAWRY. LUISTER OP Z'N MINST NAAR WAT IK TE ZEGGEN HEB...


WAAR BEN JE MEE BEZIG, DEXTER ?
IK HEB JE NODIG, LAWRY. IK ZOEK MENSEN MET UITZONDERLIJKE CAPACITEITEN VOOR MIJN ONDERZOEKSLABO. MET JOUW VISIOENEN PAS JE IN HET PROFIEL, DAT IS ALLES.


IK LAAT ME NIET IN MET JOUW VUILE GEHEIM AGENT ZAAKJES !
TUT TUT... ZO VUIL ZIJN MIJN ZAAKJES NIET. HET BEWIJS, IK HEB NIKS AAN JE OUDERS VERTELD...
NOOIT !...


WAAR HEB JE HET OVER !?
WETEN ZE DAT HUN KLEINZOON EN SCHOONDOCHTER DOOD ZIJN DOOR ÉÉN VAN JOUW VISIOENEN ? DAT DACHT IK NIET.


JE HEBT ZE NOG MAAR PAS TERUGGEVONDEN. STEL HEN NU NIET NOG EENS TELEUR...



















VERVOLG EN ONTKNOPING VAN DE DERDE CYCLUS IN HET VOLGENDE DEEL : "CENTER LANE"

Center Lane… De naam van een Amerikaans psychisch spionageprogramma dat later Stargate zou genoemd worden. Center Lane is de oorzaak van de extreme oorlog tussen de CIA en de KGB. Langs beide zijden van het ijzeren gordijn spioneren mensen via de gedachtegang. Er zijn maar weinig "remote viewers", mensen met die vreemde capaciteiten. Sam Lawry is, met zijn gave om de dood te zien net voor hij intreedt, een ideale rekruut voor Center Lane. En eens te meer zal deze gave Sam Lawry heel duur te staan komen…

